



RIGID WALL 2025



Una opción decorativa
100% Made in France
para mezclar efectos
de materiales y colores

Element Premium 3D, con su excepcional variedad estética, ofrece la tan esperada respuesta para embellecer las paredes de oficinas y hogares de forma rápida y sostenible. Diseñada y fabricada en Francia, esta nueva gama de paneles decorativos traslada los colores cálidos de la moda del hogar al universo profesional.

Uma escolha de decoração
100% Made in France
para misturar material
e efeitos de cores

Element Premium 3D, excepcional pela sua riqueza estética, traz uma resposta há muito esperada para o embelezamento das paredes dos espaços de segundas habitações de uma forma simultaneamente rápida e durável. Desenhada e fabricada em França, esta nova gama de painéis decorativos de parede permite adoptar os tons quentes da decoração de interiores ao universo dos profissionais.

A decorative choice
100% Made in France
that plays with materials
and colour effects

Element Premium 3D wall panels offer a truly exceptional aesthetic richness. They are a much-awaited solution to decorate work or living spaces both quickly and durably. Designed and manufactured in France, this new line of decorative wall panels introduces the warm colour tones of the home to the work environment.



VENTANAS - JANELAS - WINDOWS



REVESTIMIENTOS - REVESTIMENTOS - WALL PANELS



GROSFILLEX grupo

La empresa, fundada por Auguste, François y Jean Grosfillex en 1927 en Francia, concretamente en Oyonnax, en el corazón de la región Rhône-Alpes, se especializó primero en el torneado de la madera. En 2023, casi un siglo después, seguimos siendo un grupo familiar independiente que trabaja la resina, el metal y numerosos materiales compuestos con refinadas materias primas que llegan a mercados de todo el mundo.

Mobiliario de exterior, revestimientos de paredes y techos, carpintería, casetas de jardín...

Grosfillex, que se ha convertido en una referencia internacional en el mercado del mobiliario, ha logrado compaginar anhelos, innovación e imaginación diversificando sus actividades. De los revestimientos murales a las losetas de composite, de las zonas para tomar el sol a las mesas y materiales de madera, partimos de nuestros conocimientos de los materiales para evolucionar, adaptarnos y dar forma a la calidad de vida.

GROSFILLEX grupo

Fundada por Auguste, François e Jean Grosfillex em 1927 em França, em Oyonnax, no centro da região Rhône-Alpes, a empresa especializou-se inicialmente em tornearia de madeira. Em 2023, quase um século mais tarde, mantivemo-nos um grupo familiar independente, que trabalha a resina, o metal e numerosos materiais compósitos numa mistura de matérias refinadas, para diferentes mercados no mundo inteiro.

Mobiliário de exterior, revestimentos de paredes e tectos, carpintaria, abrigos...

Tomando-se numa referência internacional no mercado do mobiliário, a Grosfillex conseguiu conciliar ambições, inovação e imaginação, diversificando as suas atividades. Revestimentos de paredes de painéis compósitos, zonas para solários, mesas e materiais de madeira: apoiamo-nos nos nossos conhecimentos dos materiais para evoluir, nos adaptar e dar forma à qualidade de vida.



CASETAS - ABRIGOS - SHELTERS



MACETAS - VASOS - CONTAINERS



MOBILIARIO - MOBILIÁRIOS - FURNITURE

GROSFILLEX group

Founded by Auguste, François and Jean Grosfillex in 1927 in Oyonnax, France, in the heart of the Rhône-Alpes region, the company was originally specialised in woodturning. Nearly a century later, in 2023, we are still an independent family group that works in resins, metals and many composite materials for various markets around the world.

Outdoor furniture, wall and ceiling cladding, woodwork, shelters, etc.
Grosfillex has become an international reference in the furniture market and has managed to merge the ambition, with innovation and imagination while diversifying its activities. From wall cladding to composite tiles, from sun loungers to tables and wooden furniture pieces, we apply our expertise in materials to evolve, adapt and give form to quality lifestyles.



Entre EXPERTOS, *nos entendemos...*

Grosfillex, experto en materiales y diseño desde hace 60 años, ha puesto siempre toda su experiencia al servicio de otros expertos, ustedes, los profesionales del mundo entero. Construcción, hotelería, restauración, estadios, comunidades, arquitectura de interior... Estos mercados especializados representan el 50 % de nuestra actividad. Sabemos perfectamente que lo primero que usted espera de un colaborador es la excelencia, tanto en la calidad de los productos como en la fiabilidad de los servicios. Este valor añadido, que desde siempre hemos tenido la voluntad de ofrecerle, se manifiesta en la variedad de nuestra gama de mobiliario y de revestimientos, la durabilidad de nuestros productos, las características técnicas innovadoras de nuestros materiales y la disponibilidad de nuestras existencias, pero también en el compromiso de nuestros equipos. En un mundo que cambia cada vez más deprisa, nos mantenemos más que nunca a la vanguardia defendiendo unos valores que son también los suyos: fabricación y creación francesas, respeto del medio ambiente, calidad de la relación, capacidad de reacción y, sobre todo, de adaptación, que nos permite ser su aliado en la vida diaria.

Entre ESPECIALISTAS, *compreendemo-nos...*

Especialista das matérias e do design desde há 60 anos, a Grosfillex colocou sempre o seu know-how ao serviço de outros especialistas, ou seja, os profissionais do mundo inteiro. Construção, Hotelaria, Restauração, Estádios, Colectividades, Arquitectura de Interiores... Esses mercados de especialistas representam 50% da nossa atividade. Sabemos bem que a primeira coisa que se espera de um parceiro é a excelência, tanto na qualidade dos produtos como na fiabilidade dos serviços. Um valor acrescentado que temos o compromisso de lhe oferecer desde sempre e que se exprime na riqueza das nossas gamas, na sustentabilidade dos nossos produtos, na técnica inovadora dos nossos materiais, na disponibilidade do nosso stock mas também no compromisso das nossas equipas. Num mundo que muda cada vez mais depressa, continuamos mais que nunca na vanguarda, defendendo valores que são também os seus: o fabrico e a criação franceses, o respeito do ambiente, a qualidade da relação, a reatividade e sobretudo a flexibilidade, que nos dá a capacidade de ser cúmplices do seu quotidiano!

Among EXPERTS *we understand each other...*

An expert in materials and design for 60 years, Grosfillex has always used its know-how to serve other experts - you, professionals around the world. Construction, Hotels, Restaurants, Stadiums, Local Authorities, Interior Design, etc. These expert markets account for 50% of our business. We know that the first thing you expect of a partner is excellence, whether in terms of product quality or reliability of services. Added value that we have always been committed to giving you, that is expressed in the large furniture, in the sustainability of our products, in the innovative technical nature of our materials, in the availability of our inventory as well as in the commitment of our teams. In a world that is changing faster and faster, we are more than ever on the leading edge, defending values that we share with you: French creation and production, respect for the environment, the quality of our relationships, responsiveness and especially flexibility, enabling us to be your ally in your everyday activities!



Responsabilidad social de GROSFILLEX

Empresa relevante del sector del diseño y fabricación de equipamientos para la vivienda a base de materiales plásticos, en Grosfillex trabajamos desde hace varios años en una iniciativa de progreso para reducir los impactos medioambientales de nuestra actividad y desarrollar un ecosistema virtuoso en cuatro ámbitos de actuación principales.

MEDIO AMBIENTE

- Materiales **duraderos** y reciclables para una vida útil larga
- Reciclabilidad de materiales : 100% de los residuos de nuestras cadenas de producción se clasifican, Trituran y regeneran. *Revestimiento de paredes Exapan Green con un 78% de material de los residuos de producción*
- Economía circular y uso de material reciclado en los nuevos productos
- Gestión de la energía. Certificación ISO 50 001 en curso

RELACIONES Y CONDICIONES DE TRABAJO

- Seguridad y desarrollo para todos

HONESTIDAD Y COMPRAS RESPONSABLES

- Una fabricación francesa responsable en todo su ecosistema

LA COMUNIDAD Y LA IMPLANTACIÓN LOCAL

- Una marca familiar establecida en Francia desde hace más de 90 años

Responsabilidade social da GROSFILLEX

Empresa relevante na conceção e fabrico de equipamentos para habitação baseados em materiais plásticos, na Grosfillex trabalhamos desde há vários anos numa iniciativa de progresso para reduzir os impactos ambientais da nossa atividade e desenvolver um ecossistema eficaz em quatro áreas de ação principais :

MEIO AMBIENTE

- Materiais **duráveis** e recicláveis para uma longa vida útil
- Economia circular e utilização de material reciclado em novos produtos
- Reciclabilidade dos materiais: 100% das aparas da nossa produção as linhas de produção são seleccionadas, trituradas e regeneradas. Exemplo com azulejos Exapan Green de parede e tecto com 78% do material de aparas de produção
- Racionalizar as energias : em 2022, o grupo Grosfillex obteve a certificação ISO 50 001 (gestão energética)

RELAÇÕES E CONDIÇÕES DE TRABALHO

- Um bom ambiente de trabalho; segurança em primeiro lugar!

LEALTAD DE LAS PRÁCTICAS Y COMPRAS RESPONSABLES

- Fabrico francês responsável em todo o seu ecossistema

LA COMUNIDAD Y LA IMPLANTACIÓN LOCAL

- Uma marca familiar estabelecida em França há mais de 90 anos

GROSFILLEX corporate social responsibility

For several years now, as a major player in the manufacturing of plastic items for the home, Grosfillex has committed to a progressive approach aimed at reducing the environmental impact of its activities and at developing a virtuous ecosystem through 4 main fields of action.

ENVIRONMENT

- **Durable** and recyclable materials for a long longevity
- Circular economy and use of recycled material in new products
- Recyclability of materials: 100% of the offcuts from our production lines are sorted, crushed and regenerated. *Example with Exapan Green wall & ceiling panels with 78% of material from production waste*
- Mastery of energies : in 2022, the group has obtained ISO 50 001 certification (energy management)

WORKING RELATIONSHIPS AND CONDITIONS

- A quality work environment; safety first

FAIR PRACTICES AND RESPONSIBLE PURCHASES

- Responsible french production in all its ecosystems

LOCAL COMMUNITY

- A family brand established in France for more than 90 years



Original design by **Gx**

Paneles decorativos

Uno de los grandes puntos fuertes de Grosfillex es descifrar las tendencias decorativas para proponer soluciones que seduzcan nuestros interiores. Al inventar revestimientos murales de resina sintética tan fáciles de instalar como de mantener, Grosfillex hace posible que todo el mundo consiga los efectos materiales que soñamos: mármol, baldosas de cemento, madera cepillada, etc. Con su centro de diseño integrado, Grosfillex ha desarrollado una amplia gama de decoraciones "Original design by Gx" que siguen las principales tendencias de decoración.

Painéis decorativos

Decifrar tendências decorativas para oferecer soluções que sejam apelativas aos nossos gostos, é uma das grandes qualidades da Grosfillex. Ao inventar revestimentos de parede em resina sintética, tão fáceis de instalar como de manter, a Grosfillex coloca ao alcance de todos os efeitos com os materiais com que sonhamos: mármore, pedra, cimento, padroes de madeira... Com o seu centro de desenho integrado, a Grosfillex desenvolveu uma vasta gama de decorações "Original design by Gx" que seguem as principais tendências da decoração.

Decorative panels

Decoding decorative trends, and offering solutions which will beautify interior spaces, these are the strengths of Grosfillex. By encouraging innovations on new composite wall panels, easy to install, maintenance free, Grosfillex is meeting customer expectations and decoration dreams Marble designs, concrete & tiles designs, warm & natural wooden textures, with its own design center, Grosfillex is providing a wide range of designs that meets major decorative trends.

El estudio de diseño Grosfillex

El Estudio de Diseño GX es un estudio versátil, pendiente de las tendencias emergentes, que ha sabido crear su propia identidad a través de sus colecciones. Gracias a su talento, combina sutilmente grafismos y materiales con una consigna única: "Ir más allá de lo material."



Marjorie Renard
Ilustradora - Ilustradora - Illustrator
Monsieur Naturaliste

Amar, observar, narrar...

Marjorie dibuja para contar historias de la naturaleza a pequeños y mayores. Sus ilustraciones aportan vida a la naturaleza tal como es, con ternura y sinceridad. Extendiendo su trabajo a un universo nuevo, ha diseñado para Grosfillex decoraciones modernas y cuidadosamente detalladas que, a buen seguro, aportarán a su hogar un toque auténtico y poético.

Amar, observar, contar histórias...

Marjorie desenha para contar histórias da natureza, tanto a crianças como a adultos. As suas ilustrações dão vida à natureza tal como ela é, com ternura e sinceridade. Alargando o seu trabalho a um novo universo, desenhou para a Grosfillex decorações modernas e cuidadosamente detalhadas, que certamente trarão um toque autêntico e poético à sua casa.

Enjoy, observe, narrate...

Marjorie draws to tell stories about Nature to children and adults alike. Her illustrations bring nature to life realistically and with tenderness and sincerity. Extending her work into a new field, she has designed for Grosfillex modern and carefully detailed patterns that are guaranteed to add an authentic and poetic touch to your home.

O gabinete de projetos Grosfillex

O Design Studio GX é um gabinete versátil, atento às tendências emergentes, que soube criar a sua própria identidade ao longo das suas coleções. Possui uma especialização que combina sutilmente grafismo e materiais como se fosse a sua única palavra de ordem: "Ir além da matéria."



Romain Petit
Diseñador de productos -
Desenhador de produto - Product designer

Explorar, esculpir, perfeccionar...

Explorador por naturaleza, Romain se ha especializado en los materiales investigando qué historia puede contar. Con su aguda mirada y su atención por el detalle, busca la imperfección que aporta autenticidad al material. Se divierte con él, lo transforma, lo magnifica, lo enriquece asociándolo con otros materiales que le permitan crear decoraciones ricas y con gran personalidad.

Explorar, esculpir, aperfeiçoar...

Romain, um observador por natureza, especializou-se na área, apreciando a história que pode contar. Com o seu olhar aguçado e a sua atenção aos detalhes, ele busca a imperfeição que dá à matéria toda a sua autenticidade. Diverte-se com ela, deteriorando-a, ampliando-a, enriquecendo-a ao associá-la a materiais que lhe permitem criar decorações ricas e cheias de carácter.

Explore, sculpt, perfect...

Romain, a keen observer of nature, is specialised in materials and understands the stories they can hold. With his sharp eye and attention to details, he looks for those imperfections that make materials so authentic. He then plays with them, magnifying or enriching the imperfections by associating materials that allow him to create rich decors boasting distinctive character.

Grosfillex design studio

GX Design Studio is a versatile graphics studio that is always on the lookout for emerging trends and has forged its own identity over many collections. Its expertise subtly combines graphics and materials with one motto: "Moving beyond the materials".



Marine Teyssieux
Diseñadora de producto -
Disenhadora de produto - Product designer

Soñar, imaginar, dibujar...

Marine expresa su fuerte sensibilidad gráfica en sus creaciones. Mezclando dibujo y textura, compone sus decoraciones dando rienda suelta a su imaginación. Le gusta jugar, variar y colorear añadiendo su toque personal para conseguir un resultado suave y armonioso.

Sonhar, imaginar, esboçar...

A Marine possui uma forte sensibilidade gráfica que exprime ao sabor das suas criações. Ao misturar desenho e textura, compõe as suas decorações, deixando a sua imaginação correr livremente. Ela gosta de brincar, de declinar, de colorir, acrescentando o seu toque pessoal para um resultado suave e harmonioso.

Dream, imagine, sketch...

Marine has great sensitivity when it comes to graphism that she expresses through her creations. By mixing sketches and textures she composes her designs giving free reign to her imagination. She enjoys playing, varying, colouring, adding her personal touch for gentle and harmonious results.



NATURE ORIGINE

AUTHENTIQUE TRADITION

URBAN DESIGN



BOHÈME CHARME

GRAPHIC CHIC

ELEMENT PREMIUM 3D

COLLECTION



Nature origine

“ Volver a centrarse en la esencia misma de la naturaleza, en su forma más primigenia, más pura y más bella: esta es la profunda inspiración de la tendencia Nature Origine. La fascinante naturaleza, en estado mineral o vegetal, invade los interiores. Sus materiales naturales, sus colores suaves y su decoración relajante invitan al bienestar y a la serenidad.

“ *Recentrar-se na própria essência da Natureza, na sua forma mais crua, pura e bela: esta é a inspiração profunda da tendência “Origem Natureza”. Mineral ou vegetal, a natureza fascinante envolve o interior da sua casa. As matérias-primas, as cores calmas, aliadas a uma decoração reconfortante, convidam ao bem-estar e à serenidade.*

“ Placing the emphasis on the essence of Nature, raw, pure, and beautiful: such is the inspiration for the ‘Nature Origine’ deco panels. Mineral or vegetal, nature is ever fascinating and finds its place in our homes. Raw materials, peaceful colours and a soothing deco style are an invitation to wellbeing and serenity.





TRAVERTINO



“ Los tonos beige crema de esta piedra natural le confieren un efecto relajante. Con su aspecto noble, el travertino aporta serenidad a la decoración y un alma cálida a los espacios interiores. Esta decoración, 100 % estanca y de fácil mantenimiento, es ideal para aportar un espíritu mediterráneo a un baño.

“ Os tons bege desta pedra natural, cremosos e em todos as suas tonalidades, emanam um efeito calmante. Com a sua aparência nobre, o travertino traz uma grande serenidade à decoração e uma alma quente ao interior da sua casa. 100% impermeável e de fácil manutenção, esta decoração é ideal para conferir um espírito mediterrânico às suas casas de banho.

“ The nuanced beige and cream tones of this gorgeous, natural stone create a soothing effect in any space. The noble allure of travertine harmoniously works into your décor with a warm touch. These tiles are 100% waterproof, easy to clean, and offer up the ideal solution for adding some Mediterranean ambiance to spaces such as bathrooms.





AUBIER



“ Una sensación de fuerza y poder emana de esta decoración natural. La combinación de diferentes tipos de madera, todos ellos con cortes geométricos angulares, dará a su interior una marcada identidad enlazada con la naturaleza. Los más golosos verán virutas de chocolate...

“ *Um sentimento de força e poder emana desta decoração em bruto. A combinação de diferentes tipos de madeira com cortes geométricos angulares dará ao interior da sua casa uma identidade forte centrada na natureza. Os mais gulosos irão pensar em raspas de chocolate...*

“ The natural beauty of this décor exudes a sense of force and power. The combination of different types of wood and geometric patterns will give your interior a style centred around an organic allure. Those with sweet-tooth tendencies may even pick upon on sweet, chocolatey tones...





MARBRE CALACATTA



“ Símbolo de lujo y refinamiento, sobrio y a la vez minimalista, transformará su casa en un hogar sofisticado y elegante. Este material noble y atemporal, elegante y también moderno, añadirá intensidad a sus interiores. Ideal en cabinas de ducha o cocinas, también conquistará y aportará personalidad a sus salones.

“ Um símbolo de luxo e requinte, sóbrio e minimalista, irá transformar a sua casa num casulo sofisticado e elegante. Resolutamente chique e de tendência, este material nobre e intemporal irá valorizar todo interior da sua casa. Ideal em chuveiros ou cozinhas, irá igualmente conquistar e dar carácter à sala de estar.

“ Embodying luxury and elegance in reserved and minimalistic style, this look will transform your home into a sophisticated haven, with pure refinement. Resolutely chic and on-trend, this noble and timeless material will add more intense value to your interiors, and is ideal for shower units or kitchens. It's also a wonderful way to make a statement in your living spaces





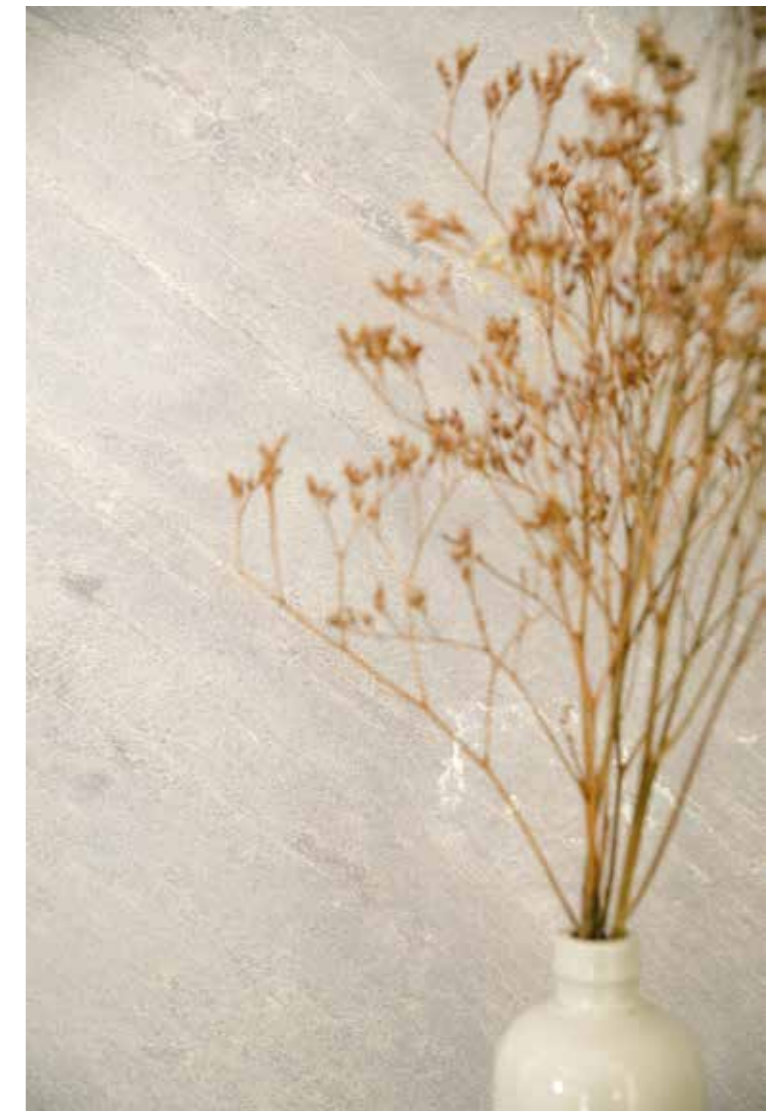
SAND SLATE



“ Desde el primer momento, se sentirá envuelto por la nobleza de esta piedra. Sand Slate le hará sentir toda la serenidad que puede aportar una decoración mineral. Su suave jaspeado y sus tonos crema y beige sumergirán su interior en una atmósfera elegante y relajante.

“ À primeira vista, sentir-se-á envolvido pela nobreza desta pedra. A Sand Slate far-lhe-á sentir toda a serenidade que pode vir de uma decoração mineral. O movimento lento do marmoreado e das tonalidades creme e bege mergulhará a sua casa numa atmosfera elegante e relaxante.

“ If you didn't believe in love at first sight, you surely will after seeing the warm yet noble look of this stone in your interiors. Sand slate mineral décors create a sense of peace, with soft marbling in cream and beige tones that bathe your spaces in an elegant and calming ambiance.

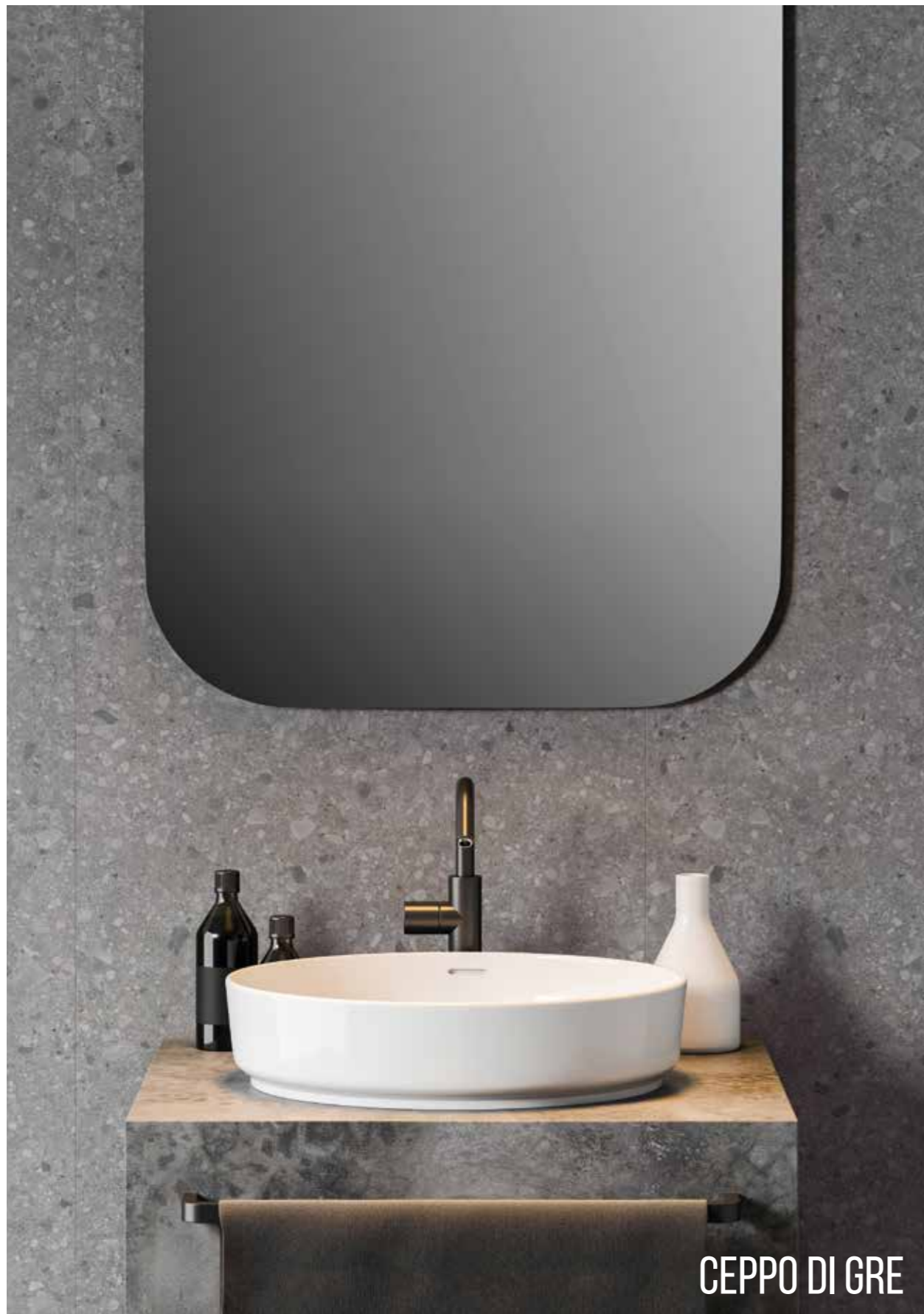


GRIGIO



MINERAIS





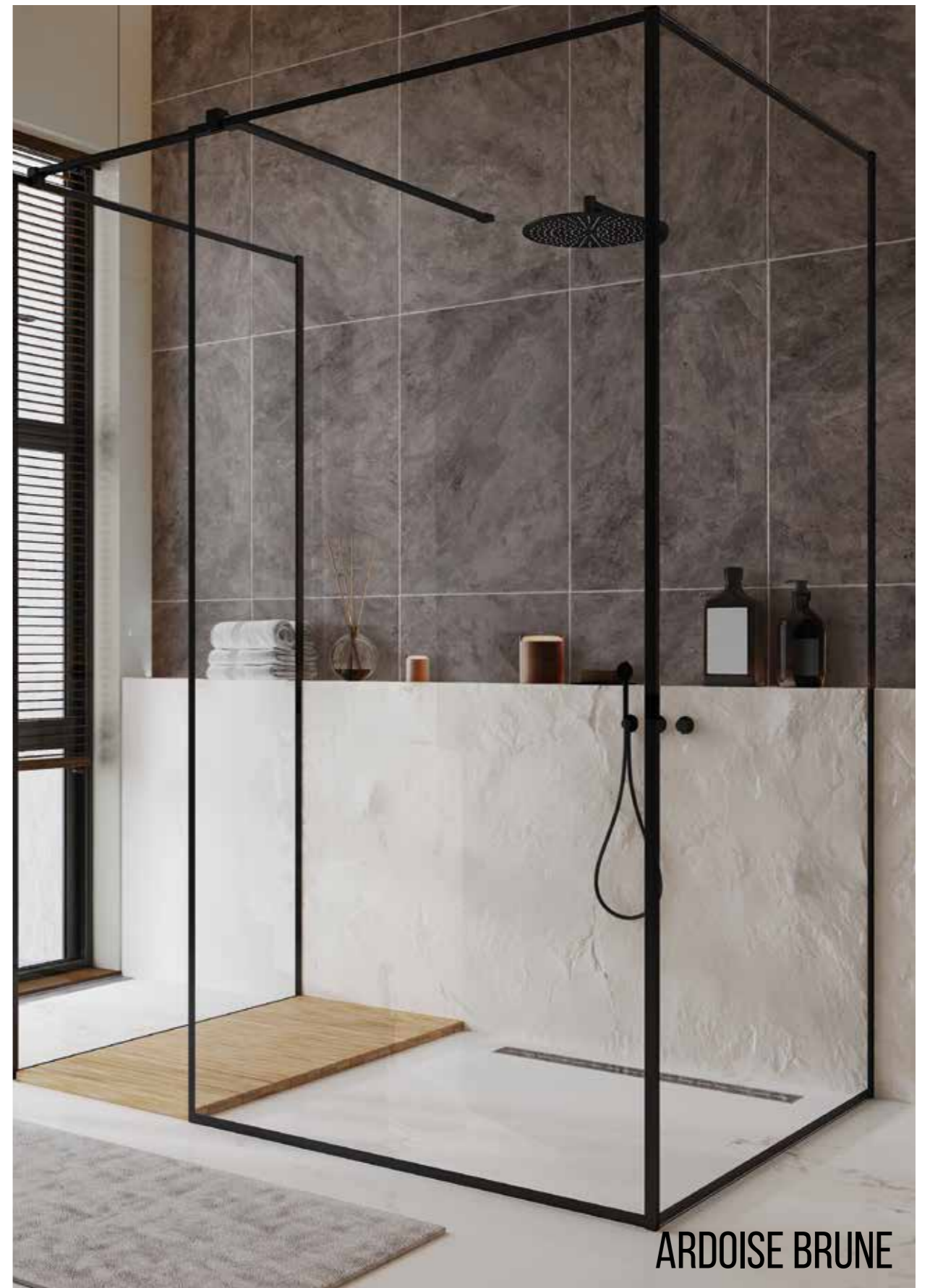
CEPPO DI GRE



OXYDE



BIANCO SPINO



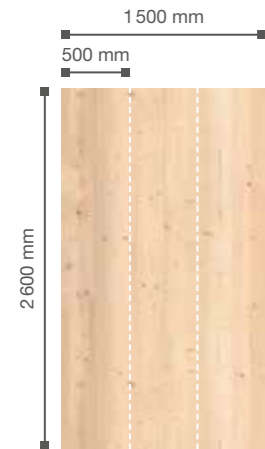
ARDOISE BRUNE

NORDIC



RANCH

RESUMEN DE LA COLECCIÓN *RESUMO DA COLEÇÃO* COLLECTION SUMMARY



Natural
P4401D41



Charme
P4401D40



Nordic
P4401D39



Ranch
P4401G44



Aravis Graphic
P4401F93



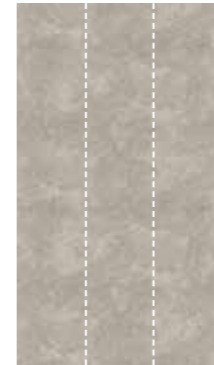
Carreaux Bois
P4401F92



Travertino
P4401H42



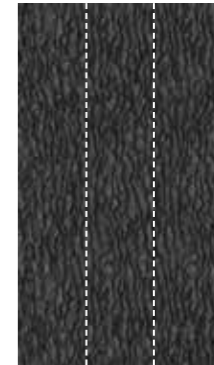
Ceppo Di Gre
P4401H41



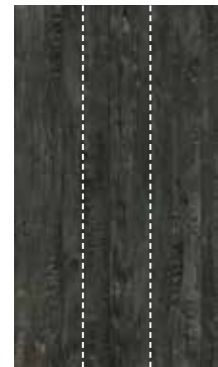
Grigio
P4401H45



Aubier
P4401H46



Volcano
P4401H47



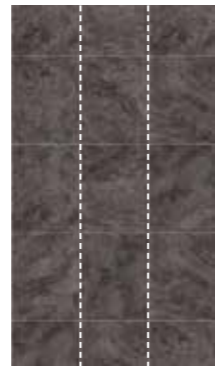
Shou Sugi Ban
P4401G46



Bianco Spino
P4401F83



Marbre Volakas
P4401F84



Ardoise noire
P4401F17



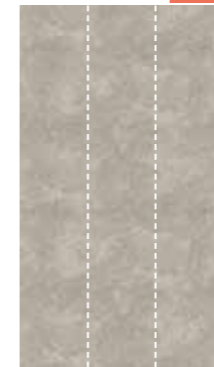
Ardoise brune
P4401F19



Ardoise beige
P4401F18



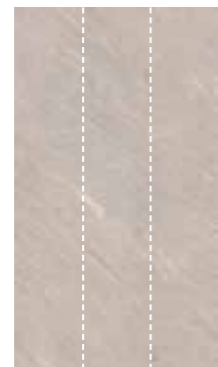
Marbre Calacatta
P4401H63



Grigio Brilliant
P4401H65



Pierre Bombay
P4401D16



Sand Slate
P4401G48



Grey Slate
P4401G49



Oxydé
P4401D31



Minerais
P4401D32

NEW

NEW



Authentique Tradition

“ La gama Tradición Auténtica le transporta a un hogar familiar moldeado por la pátina de los años. El encanto rústico y la autenticidad, un precioso trabajo artesano y la sencillez se combinan suavemente para crear un espacio acogedor e íntimo. Los colores y los materiales conviven en perfecta armonía creando un relajante interior.

“ *A tendência “Tradição Autêntica” transporta-o para uma casa de família modelada pela pátina dos anos. Encanto rústico e autenticidade, artesanato precioso e simplicidade combinam-se suavemente para criar um espaço convivial e íntimo. As cores e os materiais coabitam em perfeita harmonia num interior de sereno encanto.*

“ The Authentic Tradition trend takes you back to family homes that have been shaped by the passing of time. Rustic charm and authenticity, combined with craftsmanship and simplicity come together to create an intimate and inviting space. Colours and materials harmonise perfectly to add peaceful charm to your interiors.





LA VECCHIA POSTA



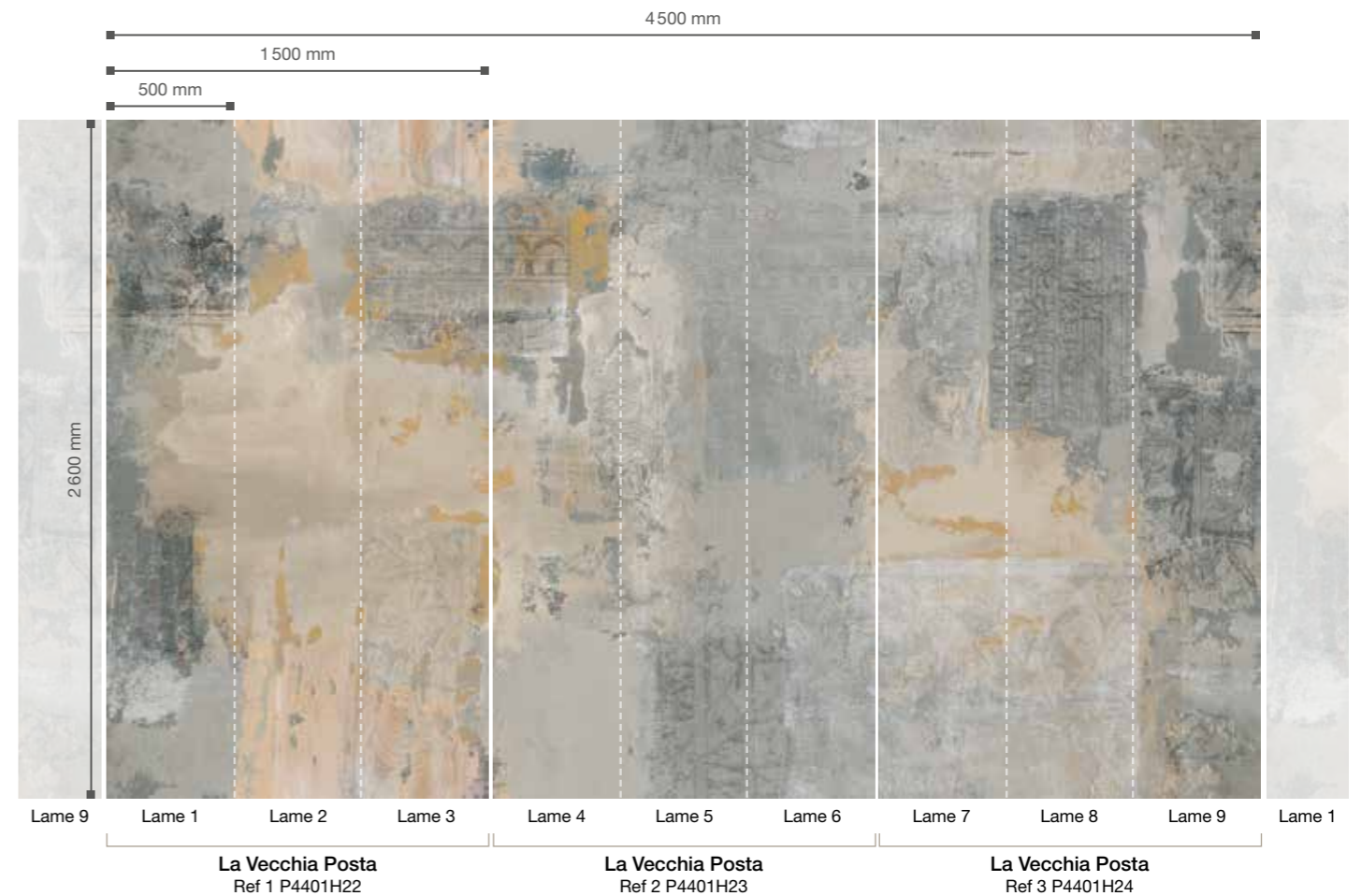
“ Dê asas à sua imaginação com este cenário panorâmico e regrida no tempo para uma escapada entre o romantismo e o renascimento, em proveito da beleza crua e nostálgica de um velho edifício italiano que teria sobrevivido ao tempo.

Ao mergulhar nesta decoração, tem-se o desejo de reconstruir toda uma história e decifrar os testemunhos que se seguiram. Os tons suaves e harmoniosos, as notas gráficas desfocadas transformam-na numa decoração muito fácil de combinar com qualquer outro tipo de decoração. Resolutamente autêntica.

“ Deje volar su imaginación con este escenario panorámico, y retroceda en el tiempo para una escapada entre el romanticismo y el renacimiento, a favor de la belleza natural y nostálgica de un antiguo edificio italiano que habría sobrevivido al paso del tiempo. Cuando uno se sumerge en este escenario, quiere reconstruir toda su historia y descifrar los testimonios que se han sucedido. Sus tonos suaves y armoniosos, sus notas gráficas difuminadas hacen que sea un decorado muy fácil de combinar con cualquier tipo de decoración. Resueltamente auténtico.



“ Let your imagination run wild with this panoramic décor. Step back in time and embrace a fusion of romanticism and renaissance style, recreating the raw and nostalgic beauty of an old Italian building, withstanding the tests of time. As you embrace this décor, give in to the urge to piece its history back together, decoding the tales it has to tell. Its soft and harmonious tones, combined with faded graphic elements, make this décor wonderfully easy to pair with any interior style. The result? A resolutely authentic look.





CEMENT TILE BEIGE



“ Dé vida a su interior con nuestras originales creaciones de baldosas hidráulicas. Actualizadas con las últimas tendencias, estas baldosas combinan modernidad y autenticidad creando un conjunto armonioso que aportará personalidad a su pared. Disponibles en varios colores y diseños, se pueden mezclar en una multitud de combinaciones para crear distintos estilos, desde el más suave hasta el más llamativo.

“ Dê vida ao interior da sua casa com as nossas criações originais de azulejos de cimento. Atualizados com as últimas tendências, estes azulejos combinam modernidade e autenticidade, criando um todo harmonioso que irá conferir carácter à sua parede. Aliado à decoração de Cimento, e disponível em várias cores, este padrão oferece uma multiplicidade de combinações possíveis para um estilo mais assertivo ou mais consensual.

“ Breathe life into your interior with our original cement tile creations. Combining modern style with authentic charm, these tiles create a harmonious effect that will add character to your walls. Combined with Cement décors and developed into several colourways, this design offers countless combination opportunities to cater to all styles, from the bold to the more discreet.





CARREAUX BOIS GRAPHIQUE



“ Con esta original creación, la calidez y la autenticidad de la madera se ven sublimadas por el encanto de los motivos sutilmente repujados mediante pirograbado. Los arabescos románticos y barrocos se mezclan con las formas geométricas más contemporáneas para obtener un resultado decorativo original y de innegable encanto.

“ Com esta criação original, o calor e autenticidade da madeira é realçado pelo encanto dos motivos pirogravados sutilmente incrustados. Os arabescos românticos e barrocos misturam-se com formas geométricas mais contemporâneas para um resultado decorativo original de inegável encanto.

“ With this original creation, the warmth and authenticity of wood is enhanced with subtle, burnt-wood designs. Romantic and baroque arabesques are combined with modern geometric patterns, creating a unique decorative element with irresistible charm.





PATCHWORK



“ Casi se puede percibir el olor salado de la costa con la decoración Patchwork. Una verdadera invitación a la evasión. Estos tonos de madera azul, naturales, patinados o desteñidos por el tiempo, combinados con el aspecto de piezas de tela, le transportarán a un mundo auténtico y exótico.

“ O cheiro salgado da praia é quase perceptível com a decoração Patchwork. Um verdadeiro convite à evasão. Estes tons naturais de madeira azul, com uma pátina ou desbotada pelo tempo, combinados com a sugestão de pedaços de tecido, levam-no a um mundo que é ao mesmo tempo autêntico e exótico.

“ You can practically taste the salty seaside air while you admire the Patchwork décor, with its call for moments of escaping the day-to-day hustle and bustle. The combination of blue-stained, natural, weather and washed wood tones, combined with fabric elements, immerse you in an authentic ambiance for a change of scenery without leaving your home.





TOMETTES BÉTON GRAPHIK



ROMANO BIANCO

BRIQUE TRADI

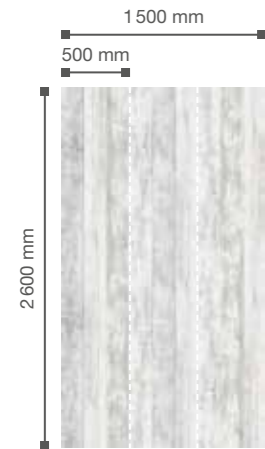


ROMANO ANTICO





RESUMEN DE LA COLECCIÓN *RESUMO DA COLEÇÃO* COLLECTION SUMMARY



Sibérie
P4401D35



Rustic blanc mix
P4401C71



Rustic Blanc Graphic
P4401C72



Brique tradi
P4401F15



**Chevrons Patchwork
clair H**
P4401F26



Tomette
P4401D33



Romano Bianco
P4401H43



Romano Antico
P4401H44



Cement Tile
P4401H18



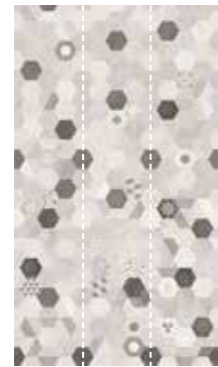
Cement Tile Grey
P4401H19



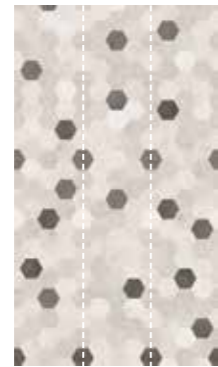
Cement Tile Beige
P4401H20



Cement Tile Pop
P4401H21



**Tomette Béton
graphic**
P4401F13



Tomettes béton
P4401F47



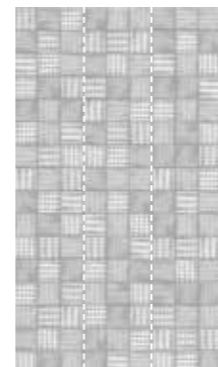
Iliade
P4401G32



**Carreaux bois
graphic**
P4401F82



Patchwork
P4401D38



Old Tiles grey
P4401G38



**La Vecchia Posta
ref 1** P4401H22



**La Vecchia Posta
ref 2** P4401H23



**La Vecchia Posta
ref 3** P4401H24



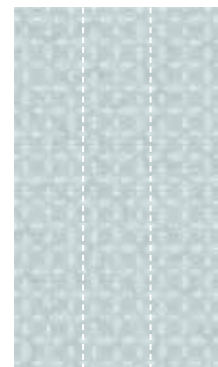
**Romano Bianco
Brilliant**
P4401H66



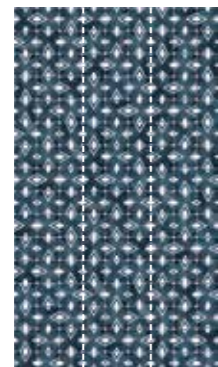
Rustic Bleu
P4401C73



Rustic Bleu Mix
P4401C74



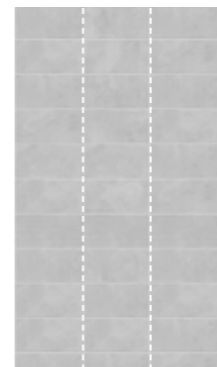
**Diamond Tile
Light Blue**
P4401G33



**Diamond Tile
Dark Blue**
P4401G34



Rustic Brun
P4401C75



Ciment
P4401C84



Ciment 2 Carreaux
P4401C85



Ciment 3 Carreaux
P4401C86

NEW



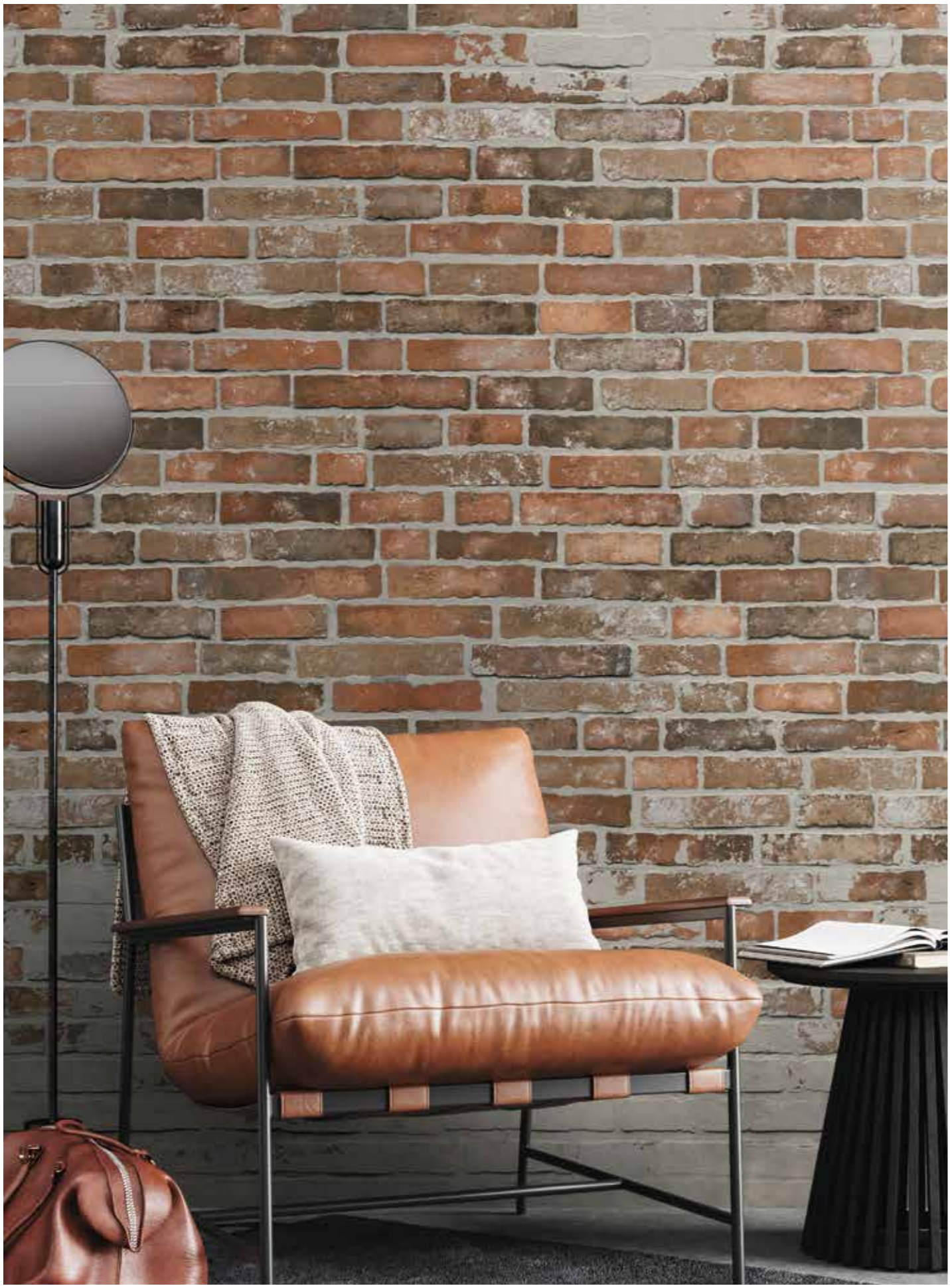
Urban design

“ Con la tendencia Diseño Urbano, Grosfillex le ofrece un paseo por la ciudad, entre el estilo contemporáneo y el diseño industrial. Redescubra la autenticidad de los materiales embellecidos por su pasado industrial, pero también las texturas más neutras, en un ambiente sencillo pero sofisticado, en blanco y negro. Con un toque de color para aportar calidez, el ambiente acogedor estará garantizado.

“ Com a tendência “Urban Design”, a Grosfillex propõe-lhe um passeio pela cidade, entre o estilo contemporâneo e o design industrial. Reencontre a autenticidade dos materiais embelezados pelo seu passado industrial, mas também texturas mais neutras, num cenário a preto e branco ao mesmo tempo simples e sofisticado. Com um toque de cor para aquecer o ambiente, ambiente acolhedor garantido!

“ Aligning with the Urban Design trend, Grosfillex is offering you a taste of city design, balancing sleek modern style with industrial design. Discover the authenticity of materials enhanced by their industrial pasts and more neutral textures in a simple yet sophisticated monochrome ambience. When you add in a touch of colour to warm things up, cosy style is guaranteed!





BRONXX



“ ¡Billete de ida para Nueva York! Adopte un estilo marcadamente urbano con la decoración Bronx y sus significativos ladrillos. La sucesión de capas que imitan el desgaste de las fachadas neoyorquinas le transportará de inmediato a un loft impregnado de un espíritu industrial.

“ *Bilhete de ida para Nova Iorque! Adote um estilo resolutamente urbano e assumido com a decoração Bronx e os seus tijolos significativos. Sentir-se-á imediatamente imerso num espírito loft e industrial, com sucessões de estratos imitando o desgaste das fachadas Nova Iorquinas.*

“ Anyone for a one-way ticket to New York? Go for a resolutely urban and self-assured style with the Bronx décor and its iconic brickwork. You'll instantly create an industrial loft style, with its repeated layers reproducing the worn authenticity of New York facades.





BRIQUE BLANCHE



“ ¡Ambiente loft garantizado! Como tendencia moderna en el mundo del diseño de interiores, estos ladrillos aportarán brillo y estilo. Perfectamente integrado en un ambiente claramente industrial, que se acostumbra a asociar al color negro, esta ecléctica decoración servirá perfectamente para crear tanto un ambiente contemporáneo como otro más tradicional.

“ *Ambiente loft garantido! Uma tendência moderna no mundo do design de interiores, estes tijolos irão dar luminosidade e estilo ao interior da sua casa. Perfeitamente à vontade num ambiente resolutamente industrial, frequentemente associado à cor preta, esta decoração, muito eclética, adequa-se perfeitamente tanto a ambientes contemporâneos como aos mais tradicionais.*

“ If you're looking for loft vibes, look no further. Incredibly on-trend in the world of interior design, these bricks will brighten up your space in style. Blending seamlessly into an industrial ambience and often paired with black tones, this eccentric décor is perfect for a huge range of interior looks, from modern to traditional.





MARBRE VOLAKAS BRILLANT



“ Não é preciso uma vivenda luxuosa para adotar esta tendência mineral que combina perfeitamente com uma decoração refinada, mesmo minimalista. Elegante em branco ou preto, o mármore afirma-se e moderniza-se ao gosto de cada um. Particularmente tendência, impõe-se como um símbolo de requinte combinando sobriedade e estética, e insere-se em todas as decorações com um certo toque de modernidade e nobreza.

“ You don't need a luxury villa for this mineral trend, which combines perfectly with any sleek or minimalist décor style. Elegant in both black and white, marble can take on lighter and more modern looks, adapting to your visions for your interior. Particularly on-trend, this stone is seen as a symbol of elegance, combining stunning aesthetics with a reserved vibe, it beautifully fits in with any interior style, adding a touch of modernity and noble allure.

“ No hace falta tener una villa de lujo para incorporar esta tendencia mineral, que combina a la perfección con una decoración refinada, incluso minimalista. Elegante tanto en blanco como en negro, el mármol puede aligerarse y modernizarse a su gusto. Estas baldosas de efecto mármol, muy de moda actualmente, combinan sobriedad y esteticismo y revalorizan cualquier estilo decorativo aportando un cierto toque de modernidad y nobleza.



BÉTON GRAPHIK



MESH CONCRETE LIGHT





FACTORY



BÉTON UNDERGROUND

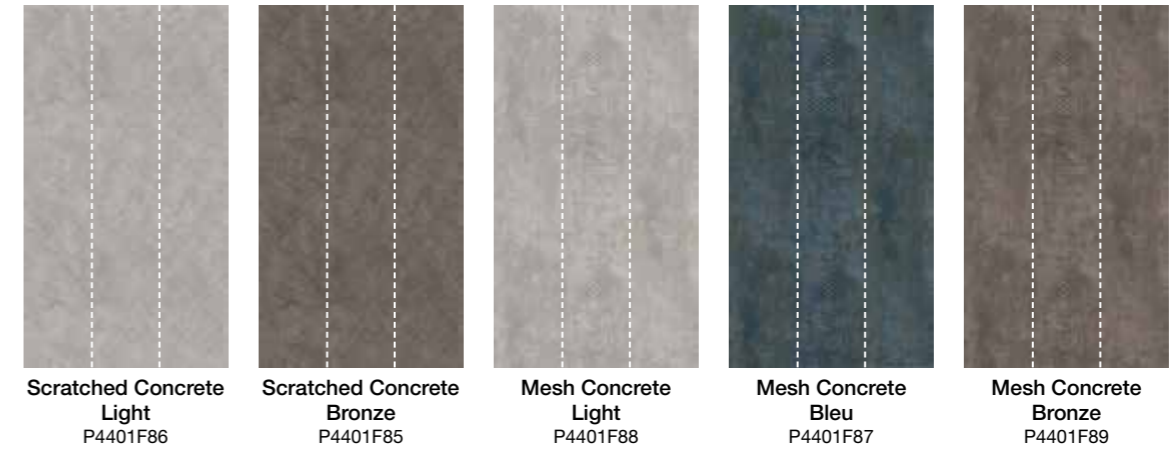


MARBRE TOMETTES



ANGELO

RESUMEN DE LA COLECCIÓN *RESUMO DA COLEÇÃO* COLLECTION SUMMARY



NOVEDADES *NOVIDADES* NEW PRODUCTS



Bohème CHARME

“ Viva la vida bohemia! La suavidad y el confort son las dos principales bazas de la tendencia Bohème Charme, que aporta una sensación de suave tranquilidad a todas las estancias de la casa. Bohème Charme se presenta como un verdadero arte de vivir en el que los recuerdos de viaje se codean con los muebles antiguos, los objetos étnicos y los tejidos naturales de colores sutiles, en una decoración poética y viva que está siempre en evolución.

“ *Viva a boémia! Suavidade e conforto são os dois principais trunfos da tendência “Boémia Charme”, que semeia uma sensação de doce quietude em todas as divisões da casa. A Boémia apresenta-se como uma verdadeira arte de viver onde as recordações de viagem cutucam os móveis antigos, objectos étnicos e têxteis naturais em cores subtis, numa decoração poética e viva, nunca estática.*

“ A bohemian dream! A soft touch and comfort are the key features leading the Bohemian Charm trend, bathing your home with a sense of peace, from room to room. Bohemian style is a bona-fide way of life, filled with travel souvenirs, antique furniture and ethnic pieces. Add in natural textiles in neutral tones, and you get a poetic yet dynamic style.





EDEN CONCRETE



“*Opte por uma atmosfera boémia, suave e gráfica com esta criação étnica que vai ao encontro da arte primitiva inspirada pela natureza e os seus amplos espaços abertos com a intemporalidade do betão natural em cores suaves.*”

“*Opt for a bohemian ambiance, with this ethnic creation featuring delicate yet graphic details. A fusion of primitive art inspired by the vast spaces of nature and the timeless style of natural concrete in reassuring tones.*”

“*Opte por un ambiente bohemio, suave y gráfico con esta creación étnica que combina el arte primitivo inspirado en la naturaleza y sus amplios espacios abiertos con la atemporalidad del hormigón natural en colores relajantes.*”





CHEVRONS CABANE BLANC V



BOIS CABANE BLANC



BOIS JAPANDI



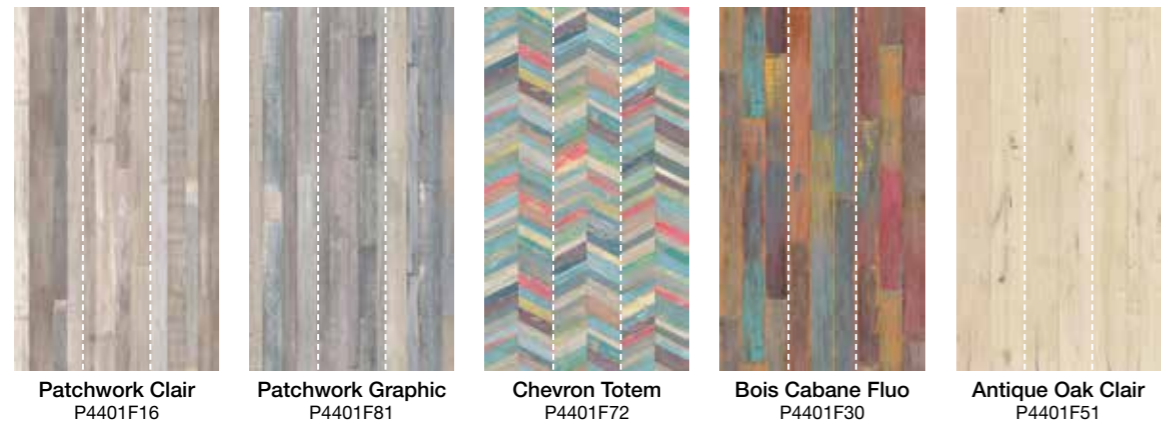
ANTIQUÉ OAK

BRICKS BOIS



PATCHWORK CLAIR







Graphic chic

- “ Con la tendencia Graphic Chic, un viento de originalidad inundará cualquier interior. Embárguese en un viaje estético para descubrir la arquitectura y la cultura gráfica. Los motivos geométricos, los efectos de luces y sombras y los colores vivos y dinámicos crean una atmósfera acorde con usted: artística, intemporal y siempre original.
- “ Com a tendência “Gráfico Chique”, sopra um vento de originalidade no interior da sua casa! Embarque numa viagem estética à descoberta da arquitetura e da cultura gráfica. Motivos geométricos, jogos de luz e sombra, cores vivas e dinâmicas criam uma ambiência como um reflexo de personalidade: artística, intemporal e sempre inédita.
- “ The Graphic Chic trend is a breath of fresh air for any interior! Set out on an aesthetic journey, discovering architecture and graphic culture. Geometric designs, plays on shadow and light, and bright and dynamic colours create an atmosphere that wonderfully reflects you: Artistic, timeless, and ever-original.





BORNEO

BORNEO

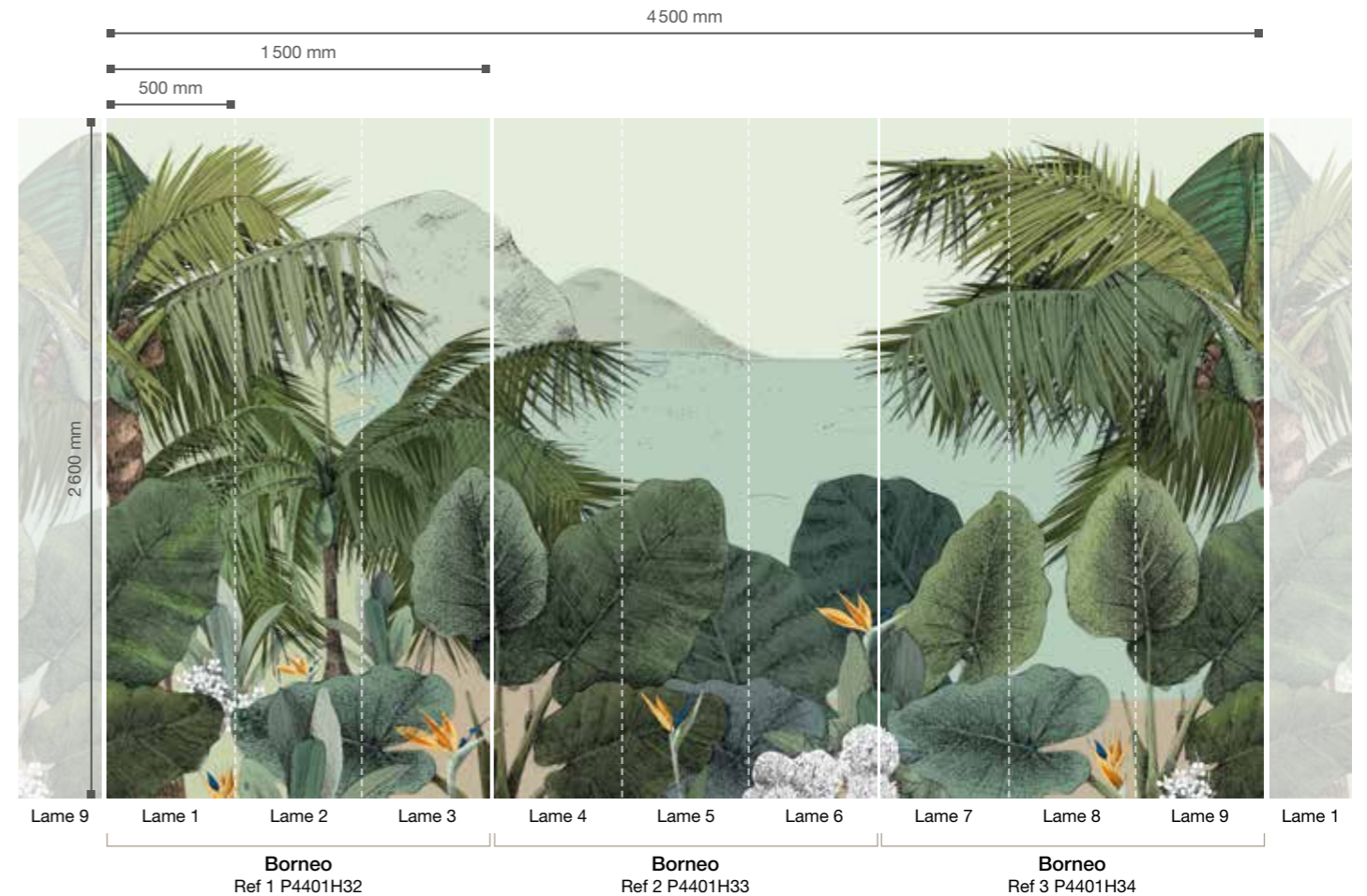


“ Déjese transportar hasta el interior de una selva exuberante, entre el mar y la montaña, si le apetece cambiar de aires. Esta flora tropical alegrará su interior y aportará profundidad a la estancia. Con un grafismo exótico cuidadosamente trabajado y unos colores suaves, esta decoración panorámica es una invitación al viaje. Disponible en blanco y negro para un ambiente más sofisticado.



“ Deixe-se transportar para o meio de uma selva luxuriante, entre o mar e as montanhas, para uma mudança total de cenário. Esta flora tropical abrilhantará o interior da sua casa e dará profundidade à sua sala. Com um grafismo exótico cuidadosamente trabalhado e pintura de cores suaves, esta decoração panorâmica conduz a momentos de evasão. Disponível em “black & white”, para um toque de maior sofisticação.

“ Let yourself be swept away to the heart of a lush jungle, nestled between sea and mountains, for complete evasion. This tropical greenery will brighten up your home, giving a sense of depth to your spaces. With detailed, exotic designs and a soft colour palette, this panoramic décor will have you dreaming of far-off horizons. Also available in a black & white version for creating a more sophisticated ambiance.





KANOPEE



“ Realce sus paredes con un toque chic y elegante! Los motivos vegetales entrelazados se realzan con un delicado dorado que añadirá refinamiento a su interior. Disponible también en colores lino para un ambiente más suave y delicado, en azul intenso para una pared muy decorativa y glamurosa, o en caqui para un interior más sofisticado: la elección es suya.

“ *Sublime as suas paredes com bom gosto e elegância! Os gráficos de plantas entrelaçadas são iluminados por um delicado dourado que dará requinte ao interior da sua casa. Disponível em linho para um ambiente mais suave e delicado, em azul profundo para uma parede muito decorativa e glamorosa, ou em caqui para uma maior sofisticação, a escolha é sua.*

“ Enhance your walls in chic and elegant style! The interwoven leaf designs are illuminated by delicate gold details, giving your interior a refined aspect. It comes in linen for a softer, delicate ambience, deep blue for a glamorous statement wall, and even khaki for an original, sophisticated interior - the choice is yours.





FACELINE

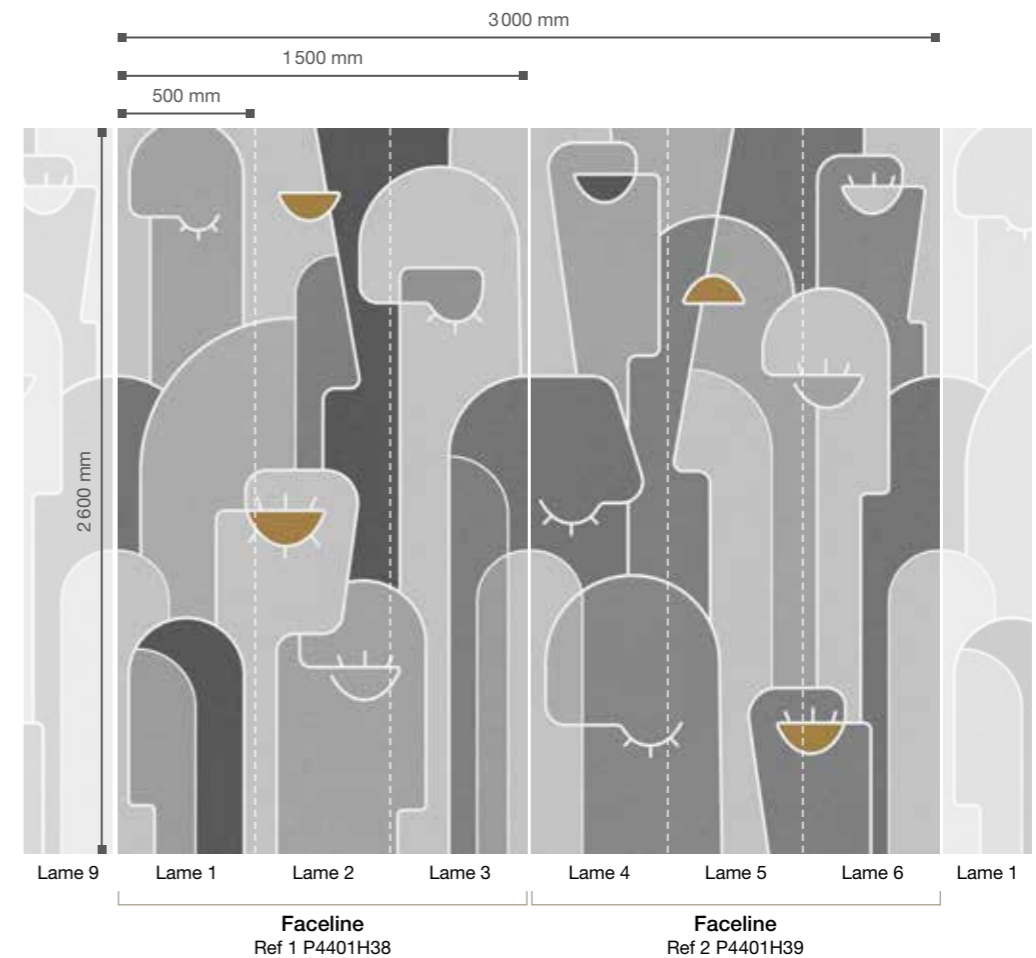


“ Renueve la decoración aportándole un toque original con la singularidad de estos motivos de estilo Art Nouveau. Mezclando líneas y formas retro, aparecen unos rostros de forma abstracta y minimalista. Una cosa es segura: ¡su interior será diferente a cualquier otro!



“ Dê à sua decoração um novo despertar e um toque de originalidade com a singularidade e estilo dos motivos que revisitam a Arte Nova. Ao misturar linhas e formas retro, as faces desenham-se de uma forma abstrata e minimalista. Uma coisa é certa, o interior da sua casa será diferente de qualquer outro!

“ Liven up your interior by adding an original touch with these unique designs, brimming with Art Nouveau style. The retro lines and shapes create abstract faces. One thing is sure with this décor: You'll have an interior like no other!





SURINAM

SURINAM

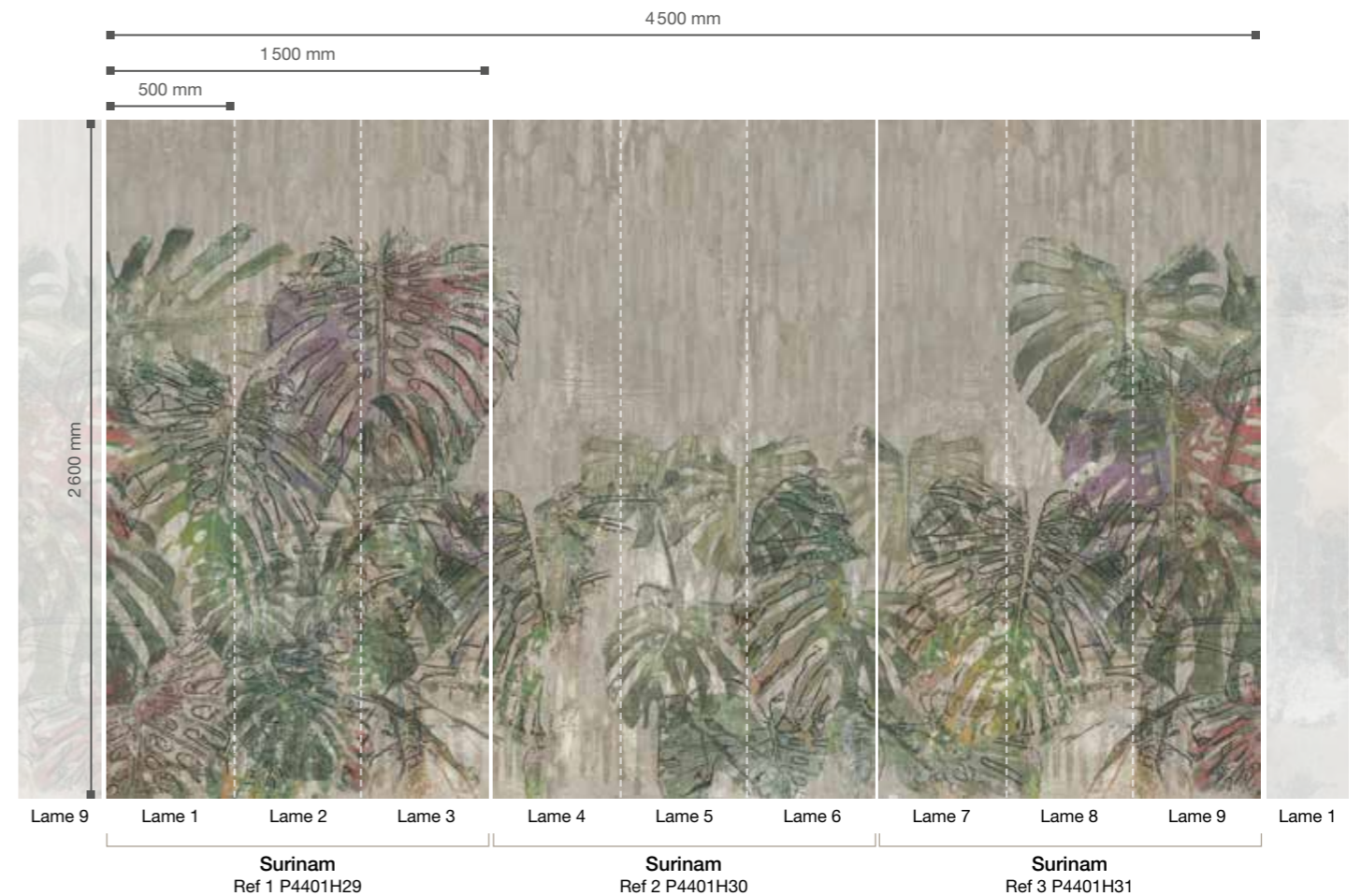


“ Sobre un muro de hormigón sin pulir, un fresco exótico y melancólico se extiende como una acuarela. En un juego de transparencias, los tonos verdes se mezclan con matices morados creando una paleta cromática que aportará temperamento a su interior.



“ Sobre uma parede de betão em bruto é colocado um fresco exótico e melancólico, como se fosse uma aguarela. Com um jogo de transparência, os tons de verde casam-se com os tons de roxo, oferecendo uma paleta cromática que dará personalidade ao interior da sua casa.

“ Using a watercolour style, an exotic yet sombre fresco is layered over raw concrete. Playing on transparency, shades of green perfectly combine with purple hues. The resulting effect of this chromatic palette will lend incredible character to your interior.





JUNGLE WOOD



BORNEO B&W



STRIPES B&W

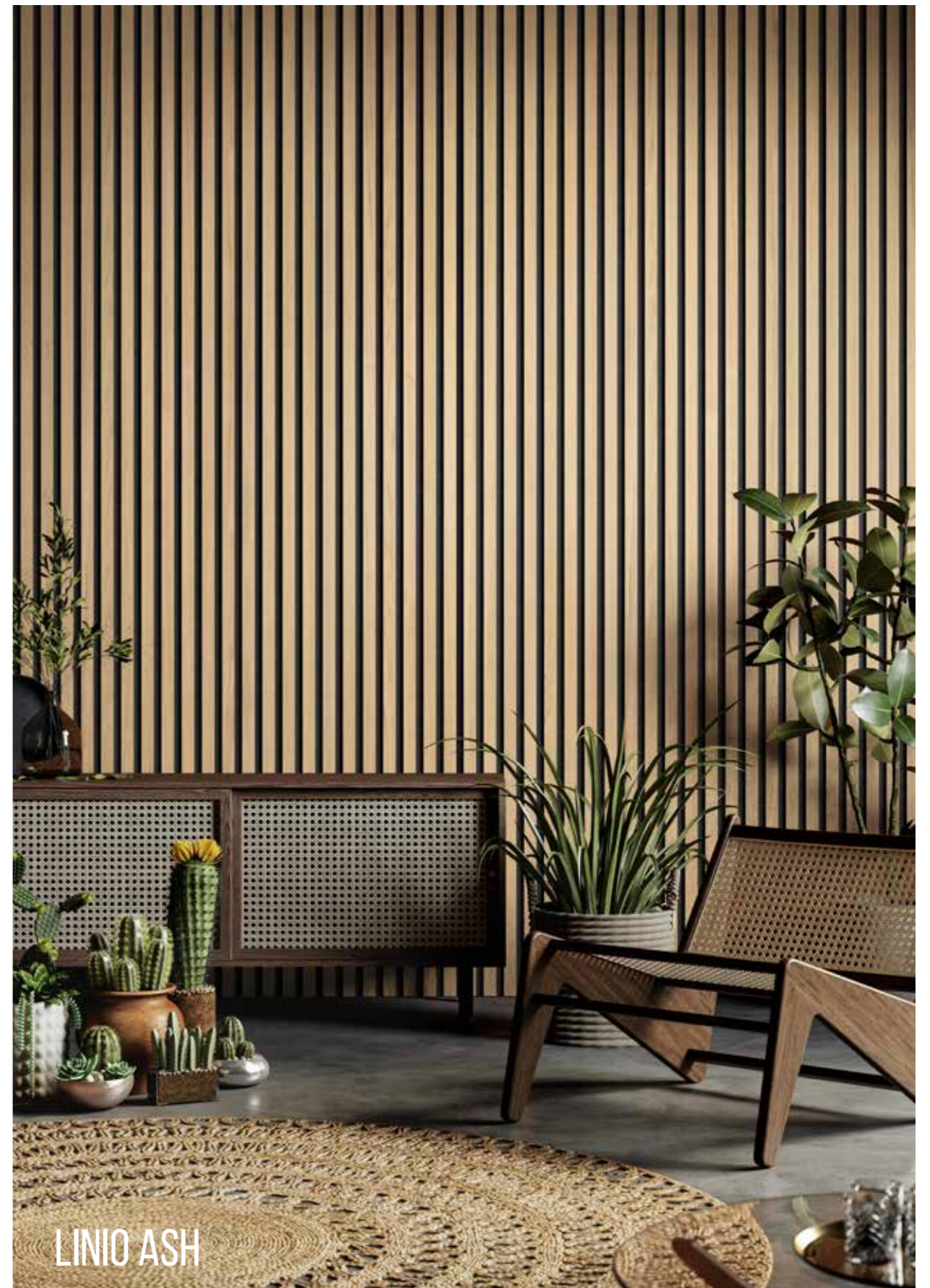


CACTUS





LINIO WALNUT



LINIO ASH



GREEN KANOPEE



LUXURY PRISM



VERTICAL TILES ROSE

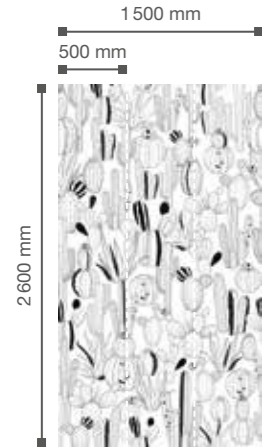


VERTICAL TILES LAGOON



NEW TERRAZZO NERO

RESUMEN DE LA COLECCIÓN *RESUMO DA COLEÇÃO* COLLECTION SUMMARY



Cactus
P4401G53



Eden Wood
P4401G50



Jungle Concrete Full
P4401G16



Jungle Wood Full
P4401F36



Jungle
P4401F37



Sketch B&W
P4401G42



Borneo
ref 1 P4401H32



Borneo
ref 2 P4401H33



Borneo
ref 3 P4401H34



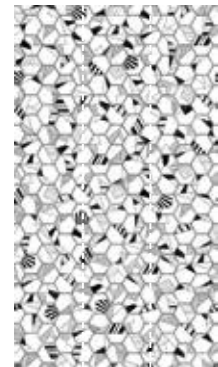
Borneo B&W
ref 1 P4401H35



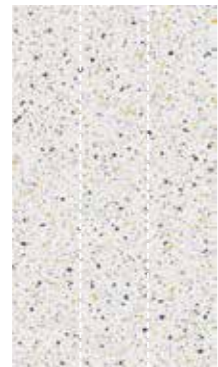
Borneo B&W
ref 2 P4401H36



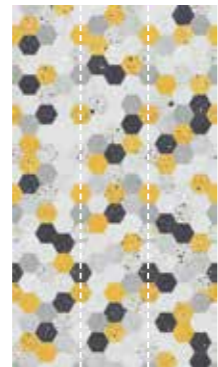
Borneo B&W
ref 3 P4401H37



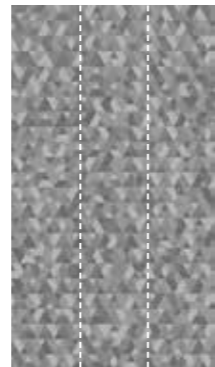
Polygon B&W
P4401G43



Terrazzo Jaune
P4401G54



**Terrazzo Tomettes
Jaune**
P4401G55



Flannel Prism
P4401G40



Luxury Prism
P4401G41



Kanopee
P4401H51



Faceline
ref 1 P4401H38



Faceline
ref 2 P4401H39



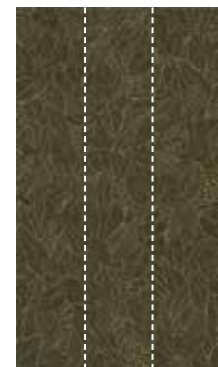
Surinam
ref 1 P4401H29



Surinam
ref 2 P4401H30



Surinam
ref 3 P4401H31



Green Kanopee
P4401H52



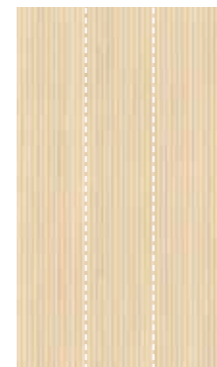
Blue Kanopee
P4401H53



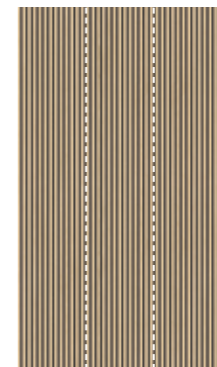
Piano Wood
P4401H40



Linio Bamboo
P4401H28



Linio Bright Ash
P4401H62



Linio Ash
P4401H61

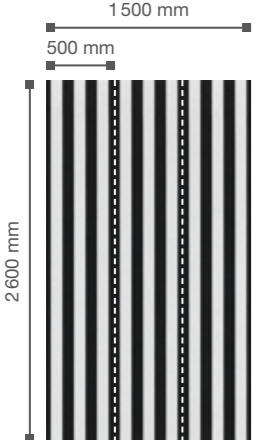


Linio Ligth Oak
P2801H60



Linio Walnut
P4401H59

NOVEDADES *NOVIDADES* NEW PRODUCTS



- Stripes B&W**
P4401H64
- New Terrazzo White Bri**
P4401H67
- New Terrazzo Rose Bri**
P4401H68
- New Terrazzo Nero Bri**
P4401H69
- New Terrazzo White Mat**
P4401H70
- New Terrazzo Rose Mat**
P4401H71
- New Terrazzo Nero Mat**
P4401H72
- Vertical Tiles Rose**
P4401H73
- Vertical Tiles Lagoon**
P4401H74
- Vertical tiles greige**
P4401H75

ELEMENT PREMIUM 3D



GROSFILLEX *inspiración* mucho más que diseño

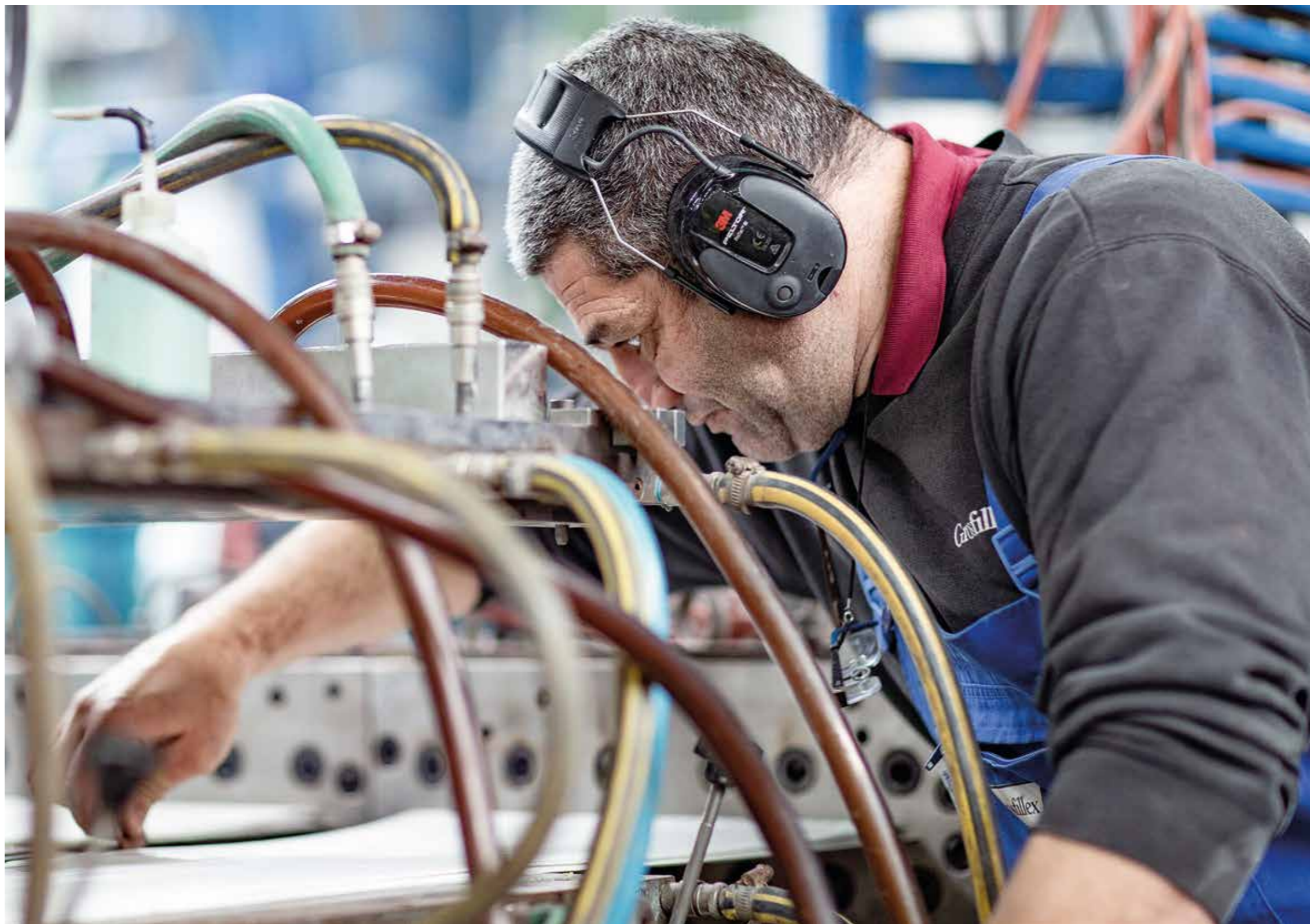
El diseño, a veces con las valiosas aportaciones de creadores externos, siempre ha sido una parte importante de nuestra empresa, porque nuestro objetivo último es encontrar la perfecta armonía entre el fondo y la forma, entre el diseño y el material. Por lo tanto, nuestro Estudio de Diseño trabaja codo con codo con nuestra Oficina de Proyectos. Inspiradas en materiales tradicionales, nuestras nuevas resinas van más allá del material a fin de definir para cada referencia las formas, los formatos, el peso o el diseño más apropiados.

GROSFILLEX *inspiração* muito mais que design

Por vezes, enriquecido por colaborações com criadores externos, o design sempre foi integrado na empresa, porque o nosso desafio último é o de encontrar a perfeita harmonia entre o fundo e a forma, entre o design e a matéria. O nosso Estúdio de Design trabalha, por isso, estreitamente com o nosso Gabinete de Projetos. Inspiradas em materiais tradicionais, as nossas novas resinas vão para além da matéria, declinando os códigos de cada matéria de referência nas formas, nos formatos, no peso ou no design.

GROSFILLEX *inspiration* much more than design

Occasionally drawing on the enriching input of freelance talents, design has always formed an integral part of our company, as our ultimate challenge lies in finding the perfect harmony between style and substance, balancing design and materials. To achieve this, our Design Studio works closely with our Design Research Department. Inspired by traditional materials, our new resins go beyond simple materials, developing the norms of each reference material into different shapes, formats, weights and designs.



GROSFILLEX *excelencia* mucho más que las normas

Desde siempre, la calidad ha sido uno de los valores de marca centrales de Grosfillex. Nuestra empresa, que cuenta con la certificación ISO90001 para el diseño, la fabricación y la venta de equipos realizados a base de materiales plásticos, mantiene el control total de la composición de los plásticos y de todas las etapas del proceso de producción. Nuestros productos, presentes en 80 países, responden a las normas internacionales de seguridad más exigentes, especialmente las americanas, y cuentan con certificaciones de laboratorios acreditados independientes. Todos los productos son probados sistemáticamente por nuestro laboratorio interno, que los somete a tests aún más duros de lo que exigen las normas en vigor.

GROSFILLEX *excelência* muito mais do que as normas

Desde sempre que a qualidade está no centro dos valores da marca Grosfillex. Com a certificação ISO 9001 para o desenho, o fabrico e a venda de equipamentos realizados à base de matérias plásticas, a empresa guarda o controlo total da sua composição e de todas as etapas do processo de produção. Presentes em 80 países, os nossos produtos respondem às normas internacionais de segurança mais exigentes, nomeadamente americanas, e são certificadas por laboratórios independentes acreditados. Todos são sistematicamente e previamente ensaiados pelo nosso laboratório interno, que os submete a testes ainda mais impiedosos que as normas em vigor.

GROSFILLEX *excellence* much more than standards

Quality has always been a priority in Grosfillex's brand values. With ISO 9001 certification for the design, production and sale of plastic-based products, the company has total control over its compounding and each step of the production process. Operating in 80 countries, our products meet the most demanding international safety standards, particularly those in America, and are certified by independent qualified labs. All our products are systematically tested by our in-house labs, which put them through ruthless testing, exceeding the applicable standards.



LA IMPRESIÓN DIGITAL *de decoraciones atemporales*

La impresión digital, que se emplea para los revestimientos murales y los tableros de mesas Color Top, permite reproducir textos o imágenes desde un simple archivo digital en todo tipo de soportes.

- La tecnología con inyección de tinta utiliza tintas líquidas UV LED disponibles en 6 colores.
- Después, las impresiones se protegen con un barniz que les aporta un valor añadido estético de acabado y de aspecto (textura, relieve...), pero también técnico, pues aumenta su resistencia a los arañazos a la abrasión y al roce.
- Para el mantenimiento, se pueden utilizar los limpiadores corrientes, siempre que no sean abrasivos.
- Esta tecnología de impresión, sin impacto en el entorno y en la salud, responde a todas las exigencias relativas a las emisiones de COV con una clasificación A+, el más alto nivel, para la calidad del aire interior.

A IMPRESSÃO DIGITAL *das decorações intemporais*

Empregue para os revestimentos para paredes, e tampos de mesas Color Top, a impressão digital permite reproduzir texto ou imagens a partir de um simples ficheiro digital em todos os tipos de suportes.

- A tecnologia a jato de tinta utiliza tintas líquidas UV LED disponíveis em 6 cores.
- As impressões são de seguida protegidas por um verniz que lhe traz um valor acrescentado estético de acabamento e de aspeto (textura, relevo...) mas também técnico, com uma resistência acrescida aos riscos, à abrasão e ao atrito.
- Para a limpeza, todos os produtos de limpeza domésticos correntes são utilizáveis, quando não são abrasivos.
- Sem impacto no ambiente e na saúde, esta tecnologia de impressão responde a todas as exigências ligadas às emissões de COV com uma classificação A+, o nível mais alto, para a qualidade de ar interior.

DIGITAL PRINTING *timeless decoration*

Used for wall coverings and Colour Top tabletops, digital printing allows for the reproduction of texts or images from a simple digital file onto any media type.

- Ink-jet technology uses LED UV inks which come in 6 colours.
- The prints are then protected with a varnish which adds to the aesthetic value of their finish and final look (texture, 3D details, etc.) as well as their technical value, with improved resistance to scratches, abrasion and scrapes.
- In terms of maintenance, any common household cleaning products can be used, as long as they're not abrasive.
- With no impact on the environment or health, this printing technology meets all requirements around COV emissions, with an A+ rating (the highest level) for indoor quality.



REVESTIMIENTOS

100% estancos

Nuestros revestimientos Grosfillex, 100 % estancos y totalmente hidrófugos ofrecen una gran resistencia a la humedad, incluso en proyección directa (cabina de ducha), en instalación vertical.

Las lamas ensambladas entre sí ofrecen estanqueidad, ya que incluyen una lengüeta lateral.

Si la pared está expuesta a salpicaduras de agua directas, como es el caso de una pared de ducha, es aconsejable sellar los bordes de la pared con un sellador de silicona especial para baños.

REVESTIMENTOS

100% à prova de água

Os nossos revestimentos Grosfillex são estanques e 100% à prova de água. Oferecem uma elevada resistência à humidade, mesmo em projeção directa (chuveiro), em instalação vertical.

Os painéis são unidos de modo a fornecer uma vedação estanque, uma vez que o produto está equipado com uma língua lateral.

Se a parede estiver exposta a salpicos de água directos, tais como uma parede de chuveiro, é aconselhável tratar as margens/esquinas das paredes com um selante especial de silicone para casas de banho.

100% waterproof

WALL PANELS

Grosfillex's decorative wall coverings are 100% waterproof and rot-proof, offering great resistance to humidity, even under direct water projection (shower units) when installed vertically.

Once interlocked, the panels are watertight, as long as they're fitted with protective edging.

For walls exposed to direct water projections, as found in showers, walls should be edged with a specialist bathroom sealant.



PARA UN ACABADO *perfecto*

Los diferentes perfiles de nuestros productos han sido diseñados para lograr acabados perfectos en paredes y techos. Así se adaptan a las características de su estancia: Perfil de extremo, de ángulo interior o exterior...

Existe una amplia gama de colores que combina con la decoración del revestimiento elegido.

PARA UM ACABAMENTO *perfeito*

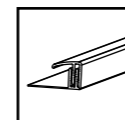
Os diferentes perfis de acabamento foram desenhados para obter acabamentos perfeitos em torno de paredes e tectos. Estão especialmente adaptados às características do seu espaço: perfil final, perfil de canto interno ou externo...

Está disponível uma vasta gama de cores adaptada à decoração do revestimento de parede escolhido.

FOR A PERFECT *finish*

Our finishing profiles are designed to create a perfect finish for both walls and ceilings. They're specifically designed to adapt to the specifications of your rooms: Edge profiles, internal or external corners, etc.

We've developed them into a huge range of colours, matched with the décor of the wall covering that you've chosen.



PCB : 10

ACABADO DE EXTREMO CLIPABLE (FEC)
PERFIL DE REMATE CLIPÁVEL (FEC)
CLIP-ON END TRIM (FEC)



Blanc
74 648 004
3100038113240



Métal aluminium
74 455 B65
3100038112991



Cold grey
74 455 C26
3100038144220



Grey
74 455 C18
3100038129142



Carbon
74 455 C03
3100038122006



Incense grey
74 455 B50
3100038113011



Cotton
74 455 B51
3100038113028



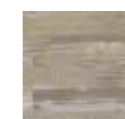
Megève brun
74 950 C38
3100038152898



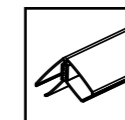
Megève gris
74 950 C41
3100038152881



Datcha blanc
74 950 C40
3100038152850

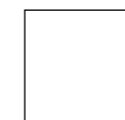


Datcha gris
74 950 C42
3100038152867



PCB : 10

ACABADO DE ÂNGULO INTERNO/EXTERNO (AIE)
ÂNGULO INTERNO/EXTERNO (AIE)
INTERNAL/EXTERNAL ANGLE TRIM (AIE)



Blanc
74 647 004
3100038113233



Métal aluminium
74 582 B65
3100038113080



Cold grey
74 582 C26
3100038144237



Grey
74 582 C18
3100038129166



Carbon
74 582 C03
3100038122013



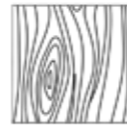
Incense grey
74 582 B50
3100038113097



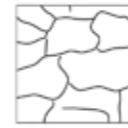
Cotton
74 582 B51
3100038113103

TEXTURE

To enhance their decorative quality our panels boast authentic textures.



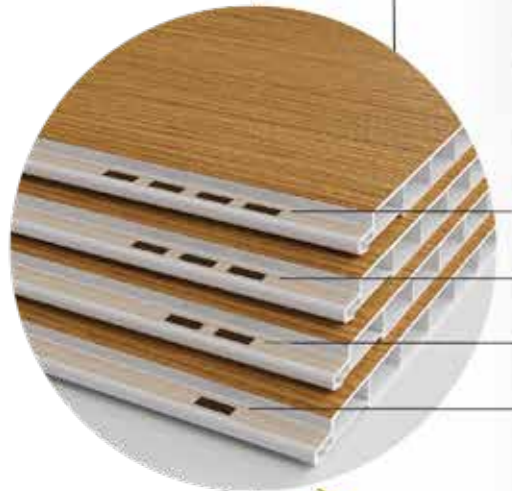
Wood-like texture



Mineral-like texture



Glossy finish



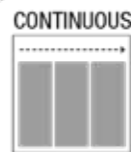
4
3
2
1



FITTING THE PANELS



ALEATORY
Decoration with interchangeable panels, no repetitions



CONTINUOUS
Decoration with a specific sequences of panels

In order to get a uniform visual and not repetitive decors (as by wooden decors for instance), panels can be mixed for the assembling.

If the decor / design is settled on more panels, it is important to respect the order of marking for assembling the panels (as for instance marking 1 - 2 - 3 - 4).

SIMPLE AND QUICK TO INSTALL



EXAPAN DOUBLE-SIDED adhesive tape

74 695 031 - 3100038129180

Simple & reliable

- Economical, ready-to use
- Permanent adhesive, ideal for damp rooms
- No adhesive primer required
- Clean work space
- Installation possible on many surfaces (tiles, paint, plasterboard etc.)
- Can compensate for up to 1 mm unevenness

1 packet
≈ 9 m²
Sales unit (UVC)

12
Shipping unit (PCB)



GX POWER Acrylic adhesiv

74 856 031 - 3100038152126

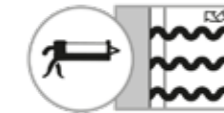
Strong & multi-purpose

- Easy to use, precise
- Repositioning possible within 15 minutes
- Odour-free, solvent-free
- Washable using water
- Can compensate for up to 4 mm unevenness

1 tube
≈ 2 m²
Sales unit (UVC)

12
Shipping unit (PCB)


















INSTALLATION GUIDE















INDEX

Decorados - Decorações - Designs	Instalación - Instalação - Layout		Perfiles - Perfis - Trims		P
	Aleatoria - Aleatória - Random	Continuada - Contínua - Continuous	FEC	AIE	
NATURE ORIGINE					
Natural P4401D41	•		Cotton 74 455 B51	Cotton 74 582 B51	
Charme P4401D40	•		Cotton 74 455 B51	Cotton 74 582 B51	
Nordic P4401D39	•		Cotton 74 455 B51 Incense Grey 74 455 B50	Cotton 74 582 B51 Incense Grey 74 582 B50	32
Ranch P4401G44	•		Incense Grey 74 455 B50	Incense Grey 74 582 B50	33
Aravis Graphic P4401F93	•		Megève gris 74 950 C41		
Carreaux Bois P4401F92	•		Megève brun 74 950 C38		
Shou Sugi Ban P4401G46	•		Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03	
Bianco Spino P4401F83		•	Grey 74 455 C18 Métal alu 74 455 B65	Grey 74 582 C18 Métal alu 74 582 B65	30
Marbre Volakas P4401F84		•	Grey 74 455 C18 Métal alu 74 455 B65	Grey 74 582 C18 Métal alu 74 582 B65	
Ardoise Noire P4401F17	•		Carbone 74 455 C03 Métal alu 74 455 B65	Carbone 74 582 C03 Métal alu 74 582 B65	
Ardoise Brune P4401F19	•		Incense Grey 74 455 B50 Métal alu 74 455 B65	Incense Grey 74 582 B50 Métal alu 74 582 B65	31
Ardoise Beige P4401F18	•		Grey 74 455 C18 Métal alu 74 455 B65	Grey 74 582 C18 Métal alu 74 582 B65	
Pierre Bombay P4401D16	•		Cold grey 74 455 C26 Métal alu 74 455 B65	Cold grey 74 582 C26 Métal alu 74 582 B65	
Sand Slate P4401G48		•	Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18	22
Grey Sate P4401G49		•	Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18	
Oxydé P4401D31		•	Carbone 74 455 C03 Métal alu 74 455 B65	Carbone 74 582 C03 Métal alu 74 582 B65	29
Minerais P4401D32		•	Blanc 74 648 004 Métal alu 74 455 B65	Blanc 74 647 004 Métal alu 74 582 B65	27
Travertino P4401H42		•	Cotton 74 455 B51	Cotton 74 582 B51	16
Ceppo Di Gre P4401H41		•	Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26	28
Griggio P4401H45		•	Incense Grey 74 455 B50	Incense Grey 74 582 B50	26
















Decorados - Decorações - Designs	Instalación - Instalação - Layout		Perfiles - Perfis - Trims		P
	Aleatoria - Aleatória - Random	Continuada - Contínua - Continuous	FEC	AIE	
Aubier P4401H46		•	Megève gris 74 950 C41 Incense Grey 74 455 B50	Incense Grey 74 582 B50	18
Volcano P4401H47		•	Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03	24
Marble Calacatta P4401H63		•	Cotton 74 455 B51 Incense Grey 74 582 B50	Cotton 74 455 B51 Incense Grey 74 582 B50	
Grigio Brilliant P4401H65		•	Incense Grey 74 455 B50	Incense Grey 74 582 B50	
AUTHENTIQUE TRADITION					
Sibérie P4401D35		•	Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26	
Rustic Blanc Mix P4401C71		•	Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26	
Rustic Blanc Graphik P4401C72		•	Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26	54
Brique Tradi P4401F15		•	Cotton 74 455 B51	Cotton 74 582 B51	50
Chevron Patchwork Clair H P4401F26		•	Cotton 74 455 B51 Incense Grey 74 455 B50	Cotton 74 582 B51 Incense Grey 74 582 B50	52
Tomette P4401D33		•	Blanc 74 648 004	Blanc 74 647 004	
Tomette Béton Graphic P4401F13		•	Carbone 74 455 C03 Métal alu 74 455 B65	Carbone 74 582 C03 Métal alu 74 582 B65	48
Tomettes Béton P4401F47		•	Carbone 74 455 C03 Métal alu 74 455 B65	Carbone 74 582 C03 Métal alu 74 582 B65	
Iliade P4401G32		•	Blanc 74 648 004	Blanc 74 647 004	
Carreaux Bois Graphic P4401F82		•	Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26	44
Patchwork P4401D38		•	Megève brun 74 950 C38	Incense Grey 74 582 B50	46
Old Tiles Grey P4401G38		•	Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18	
Diamond Tile Light Blue P4401G33		•	Blanc 74 648 004	Blanc 74 647 004	
Diamond Tile Dark Blue P4401G34		•	Blanc 74 648 004	Blanc 74 647 004	
Romano Bianco P4401H43		•	Blanc 74 648 004	Blanc 74 647 004	49
Romano Antico P4401H44		•	Cotton 74 455 B51	Cotton 74 582 B51	51










Decorados - Decorações - Designs	Instalación - Instalação - Layout		Perfiles - Perfis - Trims		P
	Aleatoria - Aleatória - Random	Continuada - Contínua - Continuous	FEC	AIE	
 Cement Tile Grey P4401H19	•		● Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18	42
 Cement Tile Beige P4401H20	•		● Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18	
 Cement Tile Pop P4401H21	•		● Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18	
 La Vecchia Posta Ref 1 P4401H22		•	● Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26	38
 La Vecchia Posta Ref 2 P4401H23		•	● Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26	
 La Vecchia Posta Ref 3 P4401H24		•	● Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26	
 Bois Rustic Bleu P4401C73	•		● Cotton 74 455 B51	Cotton 74 455 B51	
 Bois Rustic Bleu Mix P4401C74	•		● Cotton 74 455 B51	Cotton 74 455 B51	
 Bois Rustic Brun P4401C75	•		● Megève brun 74 950 C38 ● Carbone 74 455 C03	Megève brun 74 950 C38 Carbone 74 455 C03	
 Ciment P4401C84	•		○ Blanc 74 648 004	Blanc 74 648 004	
 Ciment 2 Carreaux P4401C85	•		○ Blanc 74 648 004	Blanc 74 648 004	
 Ciment 3 Carreaux P4401C86	•		○ Blanc 74 648 004	Blanc 74 648 004	
 Cement Tile P4401H18	•		● Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18	
 Romano Bianco Brilliant P4401H66		•	● Cotton 74 455 B51	Cotton 74 455 B51	
URBAN DESIGN					
 Marbre Tomettes P4401F73	•		● Grey 74 455 C18 ● Métal alu 74 455 B65	Grey 74 582 C18 Métal alu 74 582 B65	72
 Marbre Tile P4401F14	•		● Grey 74 455 C18 ● Métal alu 74 455 B65	Grey 74 582 C18 Métal alu 74 582 B65	
 Béton NY Blanc P4401D49	•		○ Blanc 74 648 004 ● Métal alu 74 455 B65	Blanc 74 647 004 Métal alu 74 582 B65	66
 Béton NY Gris P4401D17	•		● Cold grey 74 455 C26 ● Métal alu 74 455 B65	Cold grey 74 582 C26 Métal alu 74 582 B65	
 Métro White Tile P4401G56	•		○ Blanc 74 648 004 ● Grey 74 455 C18	Blanc 74 647 004 Grey 74 582 C18	
 Infinity P4401D02	•		● Grey 74 455 C18 ● Métal alu 74 455 B65	Grey 74 582 C18 Métal alu 74 582 B65	

Decorados - Decorações - Designs	Instalación - Instalação - Layout		Perfiles - Perfis - Trims		P
	Aleatoria - Aleatória - Random	Continuada - Contínua - Continuous	FEC	AIE	
 Bricks P4401D03	•		● Grey 74 455 C18 ● Métal alu 74 455 B65	Grey 74 582 C18 Métal alu 74 582 B65	
 Brique Blanche P4401F21		•	○ Blanc 74 648 004	Blanc 74 647 004	62
 Brique Loft P4401F22		•	● Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18	
 Béton Graphik P4401F91		•	● Grey 74 455 C18 ● Carbone 74 455 C03 ● Métal alu 74 455 B65	Grey 74 582 C18 Carbone 74 582 C03 Métal alu 74 582 B65	68
 Factory Gris P4401F23	•	•	● Carbone 74 455 C03 ● Métal alu 74 455 B65	Carbone 74 582 C03 Métal alu 74 582 B65	70
 Street Art P4401F90	•	•	● Grey 74 455 C18 ● Carbone 74 455 C03 ● Métal alu 74 455 B65	Grey 74 582 C18 Carbone 74 582 C03 Métal alu 74 582 B65	
 Parement Blanc P4401G05	•		○ Blanc 74 648 004 ● Grey 74 455 C18	Blanc 74 647 004 Grey 74 582 C18	
 Parement Beige P4401F95	•		● Cotton 74 455 B51	Cotton 74 582 B51	
 Parement Angelo P4401F94	•		● Cotton 74 455 B51 ● Métal alu 74 455 B65	Cotton 74 582 B51 Métal alu 74 582 B65	73
 Scratched Concrete Light P4401F86		•	● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03	
 Scratched Concrete Bronze P4401F85		•	● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03	
 Mesh Concrete Light P4401F88		•	● Carbone 74 455 C03 ● Métal alu 74 455 B65	Carbone 74 582 C03 Métal alu 74 582 B65	69
 Mesh Concrete Blue P4401F87		•	● Carbone 74 455 C03 ● Métal alu 74 455 B65	Carbone 74 582 C03 Métal alu 74 582 B65	
 Mesh Concrete Bronze P4401F89		•	● Carbone 74 455 C03 ● Métal alu 74 455 B65	Carbone 74 582 C03 Métal alu 74 582 B65	
 Béton Blanc Underground P4401G47		•	● Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18	71
 Ranch Underground P4401G45		•	● Incense Grey 74 455 B50	Incense Grey 74 582 B50	
 Industrial Wood P4401F50	•		● Cotton 74 455 B51 ● Carbone 74 455 C03	Cotton 74 582 B51 Carbone 74 582 C03	
 Volakas Brillant P4401H49		•	● Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18	64

Decorados - Decorações - Designs	Instalación - Instalação - Layout		Perfiles - Perfis - Trims		P
	Aleatoria - Aleatória - Random	Continuada - Contínua - Continuous	FEC	AIE	
 Bronxx P4401H50		•	● Incense Grey 74 455 B50 ● Carbone 74 455 C03	Incense Grey 74 582 B50 Carbone 74 582 C03	60
BOHÈME CHARME					
 Chev. Cabane Blanc H P4401F28		•	○ Blanc 74 648 004 ● Datcha Blanc 74 950 C40	Blanc 74 647 004	
 Chev. Cabane Blanc V P4401F29	•		○ Blanc 74 648 004 ● Datcha Blanc 74 950 C40	Blanc 74 647 004	86
 Bois Cabane Blanc P4401F27	•		● Incense Grey 74 455 B50 ● Datcha Blanc 74 950 C40	Incense Grey 74 582 B50	87
 Eden Concrete P4401G51		•	● Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26	82
 Antique Oak Clair P4401F51	•		● Cotton 74 455 B51	Cotton 74 582 B51	89
 Patchwork Clair P4401F16	•		● Cotton 74 455 B51 ● Incense Grey 74 455 B50	Cotton 74 582 B51 Incense Grey 74 582 B50	91
 Patchwork Graphic P4401F81	•		● Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18	
 Chevron Totem P4401F72	•		● Cotton 74 455 B51 ● Incense Grey 74 455 B50 ● Cold grey 74 455 C26	Cotton 74 582 B51 Incense Grey 74 582 B50 Cold grey 74 582 C26	
 Bois Cabane Fluo P4401F30	•		● Megève brun 74 950 C38 ● Megève gris 74 950 C41		
 Bois Japandi P4401H26		•	● Cotton 74 455 B51 ● Datcha Blanc 74 950 C40	Cotton 74 582 B51	88
 Bricks Bois P4401H25	•		● Incense Grey 74 455 B50	Incense Grey 74 582 B50	90
GRAPHIC CHIC					

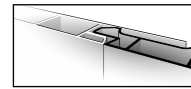
Decorados - Decorações - Designs	Instalación - Instalação - Layout		Perfiles - Perfis - Trims		P
	Aleatoria - Aleatória - Random	Continuada - Contínua - Continuous	FEC	AIE	
 Cactus P4401G53		•	○ Blanc 74 648 004 ● Carbone 74 455 C03	Blanc 74 647 004 Carbone 74 582 C03	113
 Eden Wood P4401G50		•	○ Blanc 74 648 004 ● Carbone 74 455 C03	Blanc 74 647 004 Carbone 74 582 C03	114
 Jungle Concrete Full P4401G16		•	● Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18	
 Jungle Wood Full P4401F36		•	● Cotton 74 455 B51	Cotton 74 582 B51	110
 Jungle Wood P4401F37		•	● Cotton 74 455 B51- 3100038113028	Cotton 74 582 B51- 3100038113103	
 Sketch B&W P4401G42	•		○ Blanc 74 648 004 ● Carbone 74 455 C03	Blanc 74 647 004 Carbone 74 582 C03	
 Polygon B&W P4401G43		•	○ Blanc 74 648 004 ● Carbone 74 455 C03	Blanc 74 647 004 Carbone 74 582 C03	
 Terrazzo Jaune P4401G54		•	● Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18	112
 Terrazzo Tomettes Jaune P4401G55		•	● Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18	
 Flannel Prism P4401G40		•	● Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26	
 Luxury Prism P4401G41		•	● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03	119
 Borneo Ref 1 P4401H32		•	● Grey 74 455 C18 ● Incense Grey 74 455 B50	Grey 74 582 C18 Incense Grey 74 582 B50	
 Borneo Ref 2 P4401H33		•	● Grey 74 455 C18 ● Incense Grey 74 455 B50	Grey 74 582 C18 Incense Grey 74 582 B50	96
 Borneo Ref 3 P4401H34		•	● Grey 74 455 C18 ● Incense Grey 74 455 B50	Grey 74 582 C18 Incense Grey 74 582 B50	
 Borneo B&W Ref 1 P4401H35		•	● Cold grey 74 455 C26 ● Carbone 74 455 C03	Cold grey 74 582 C26 Carbone 74 582 C03	
 Borneo B&W Ref 2 P4401H36		•	● Cold grey 74 455 C26 ● Carbone 74 455 C03	Cold grey 74 582 C26 Carbone 74 582 C03	111
 Borneo B&W Ref 3 P4401H37		•	● Cold grey 74 455 C26 ● Carbone 74 455 C03	Cold grey 74 582 C26 Carbone 74 582 C03	
 Faceline Ref 1 P4401H38		•	● Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26	102
 Faceline Ref 2 P4401H39		•	● Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26	

Decorados - Decorações - Designs	Instalación - Instalação - Layout		Perfiles - Perfis - Trims		P
	Aleatoria - Aleatória - Random	Continuada - Contínua - Continuous	FEC	AIE	
 Surinam Ref 1 P4401H29		•	● Cold grey 74 455 C26 ● Incense Grey 74 455 B50	Cold grey 74 582 C26 Incense Grey 74 582 B50	106
 Surinam Ref 2 P4401H30		•	● Cold grey 74 455 C26 ● Incense Grey 74 455 B50	Cold grey 74 582 C26 Incense Grey 74 582 B50	
 Surinam Ref 3 P4401H31		•	● Cold grey 74 455 C26 ● Incense Grey 74 455 B50	Cold grey 74 582 C26 Incense Grey 74 582 B50	
 Piano Wood P4401H40	•		● Incense Grey 74 455 B50 ● Datcha gris 74 950 C42	Incense Grey 74 582 B50	115
 Linio P4401H28	•		● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03	117
 Linio Walnut P4401H59	•		● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03	121
 Linio Light Oak P4401H60	•		● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03	120
 Linio Ash P4401H61	•		● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03	119
 Linio Bright Ash P4401H62	•		● Cotton 74 455 B51	Cotton 74 582 B51	118
 Kanopee P4401H51		•	● Cotton 74 455 B51	Cotton 74 582 B51	100
 Green Kanopee P4401H52		•	● Incense Grey 74 455 B50 ● Carbone 74 455 C03	Incense Grey 74 582 B50 Carbone 74 582 C03	118
 Blue Kanopee P4401H53		•	● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03	
 Tomette Graphik P4401D34		•	● Incense Grey 74 455 B50 ● Carbone 74 455 C03	Incense Grey 74 582 B50 Carbone 74 582 C03	
 Mix Prism P4401G39		•	● Incense Grey 74 455 B50 ● Carbone 74 455 C03	Incense Grey 74 582 B50 Carbone 74 582 C03	
 Stripes B&W P4401H64	•		● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03	

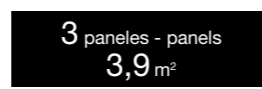
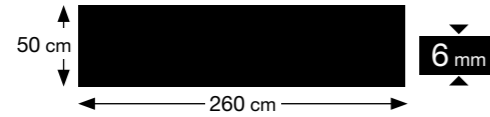
Decorados - Decorações - Designs	Instalación - Instalação - Layout		Perfiles - Perfis - Trims		P
	Aleatoria - Aleatória - Random	Continuada - Contínua - Continuous	FEC	AIE	
 New Terrazzo White P4401H70	•		● Incense Grey 74 455 B50 ○ Blanc 74 648 004	Incense Grey 74 455 B50 Blanc 74 648 004	
 New Terrazzo Rose P4401H71	•		● Cotton 74 455 B51 ● Incense Grey 74 455 B50	Cotton 74 455 B51 Incense Grey 74 582 B50	
 New Terrazzo Nero P4401H72	•		● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03	
 New Terrazzo White Brill. P4401H67	•		● Incense Grey 74 455 B50 ○ Blanc 74 648 004	Incense Grey 74 455 B50 Blanc 74 648 004	
 New Terrazzo Rose Brill. P4401H68	•		● Cotton 74 455 B51 ● Incense Grey 74 455 B50	Cotton 74 455 B51 Incense Grey 74 582 B50	
 New Terrazzo Nero Brill. P4401H69	•		● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03	
 Vertical Tiles Rose P4401H73		•	○ Blanc 74 648 004	Blanc 74 648 004	
 Vertical Tiles Lagoon P4401H74		•	○ Blanc 74 648 004	Blanc 74 648 004	
 Vertical Tiles Greige P4401H75		•	○ Blanc 74 648 004 ● Incense Grey 74 455 B50	Blanc 74 648 004 Incense Grey 74 455 B50	

DATOS TÉCNICOS - DADOS TÉCNICOS

TECHNICAL SPECIFICATIONS



Junta invisible
União invisível
Jonction invisible



3 paneles - panels
3,9 m²
Unidad de venta (UVC)
Unidade de venda (UVC)
Sales unit (UVC)



3
Unidad de entrega (PCB)
Unidade de entrega(PCB)
Shipping unit (PCB)



66 UVC
Palet
Paleta
Palet

CARACTERÍSTICAS CARACTERÍSTICAS SPECIFICATIONS	MÉTODO/NORMA MÉTODO / NORMA STANDARD	RESULTADO RESULTADO PERFORMANCE
PESO - PESO - WEIGHT		1946 g/m² (Valor medio - Valor médio - Average value)
MASA LINEAL DENSIDADE LINEAR LINEAR DENSITY		973 g/ml (Valor medio - Valor médio - Average value)
RESISTENCIA DEL DECORADO** RESISTÊNCIA DA DECORAÇÃO** RESISTANCE OF PRINT DESIGN**	NF EN ISO 2409	0 (Ninguna degradación - Nenhuma degradação - No alteration)
RESISTENCIA A LOS CHOQUES* RESISTÊNCIA AO CHOQUE* RESISTANCE TO SHOCKS*	EN ISO 13245-2	23°C, 5 JOULES (Valor medio - Valor médio - Average value)
DUREZA** - DUREZA** - HARDNESS**	SHORE D	60
RESISTENCIA A LA ABRASIÓN (TABER** RESISTÊNCIA AO DESGASTE (TABER** RESISTANCE TO ABRASION (TABER**	EN 12956	>200 (EXCELENTE - EXCELENTE - EXCELLENT)
RESISTENCIA A LOS ARAÑAZOS (CLEMEN)** RESISTÊNCIA AOS RISCOS (CLEMEN)** RESISTANCE TO SCRATCHES (CLEMEN)**	NF EN 15186	>1500 (EXCELENTE - EXCELENTE - EXCELLENT)
RESISTENTE A LOS GOLPES * RESISTÊNCIA À COMPRESSÃO* HIGH TENSILE STRENGHT*	NF ISO 844	180 à 250 kPa
POSIBILIDAD DE GRAPADO* COMPORTAMENTO AO AGRAFAMENTO* CAN BE TACKERED*	TEST DE INSTALACIÓN GRAPADORA ELÉCTRICA TESTE ELÉCTRICO DE COLOCAÇÃO DE AGRAFOS TESTED WITH AN ELECTRIC TACKER	Buen comportamiento Resultado positivo
POSIBILIDAD DE PERFORACIÓN* COMPORTAMENTO À PERFURAÇÃO* SUITABLE FOR DRILLING*	TEST DE INSTALACIÓN BROCA CORONA TESTE ELÉCTRICO DE COLOCAÇÃO DE APARAFUSAMENTO TESTED WITH A CIRCULAR / HOLE SAW	Buen comportamiento Resultado positivo
RESISTENCIA DE LOS ELEMENTOS DE FIJACIÓN* FORÇA DOS FECHOS* STRENGTH OF FASTENERS*	ENO 13245-2	Consulte las instrucciones de instalación Ver instruções de instalação See installation instructions
RESISTENCIA A LA HUMEDAD* RESISTÊNCIA À HUMIDADE* RESISTANCE TO HUMIDITY*	NF EN ISO 2812/2	Ninguna degradación Nenhuma degradação No alteration
ESTANQUEIDAD IMPERMEABILIDADE WATERTIGHTNESS	NEBULIZACIÓN 120 MIN** EMBACIAMENTO 120 MIN** WATER MIST 120 MIN**	Ningún defecto de estanqueidad Nenhum problema de impermeabilidade No defect
	PRUEBA DE INSTALACIÓN DUCHA* TESTE DE COLOCAÇÃO DUCHE* SHOWER TEST*	Ningún defecto de estanqueidad Nenhum problema de impermeabilidade No defect
	PRUEBA DE RESISTENCIA* TESTE DE PULVERIZAÇÃO DE JACTO DE ÁGUA* SUITABLE FOR WET ROOMS*	Ningún defecto de estanqueidad Nenhum problema de impermeabilidade Completely waterproof
RESISTENCIA A LAS MANCHAS** RESISTÊNCIA ÀS MANCHAS** RESISTANCE TO STAINS**	NF EN 12720 Exposición 24 horas - Exposição 24 horas - Exposure 24 h 0 = degradación elevada - forte degradação - significant alteration ... 4 = ligero cambio de brillo - leve alteração do brilho - minor alteration to the sheen 5 = ninguna degradación - nenhuma degradação - no alteration	- Lejía (2,6% de cloro activo) - Lixívia (2,6% de cloro ativo) - Bleach (2.6% active chlorine) / 4 - Materia grasa - Matéria gorda - Grease / 5 - Agua oxigenada (10 Vol) - Água oxigenada - Hydrogen peroxide (10 Vol) / 5 - Ácido clorhídrico (1M) - Ácido cide clorídrico - Hydrochloric acid (1M) / 5 - Amoniaco - Amoniaco - Ammonia (32%) / 4

	TEMPERATURA DE UTILIZACIÓN TEMPERATURA DE UTILIZAÇÃO TEMPERATURE OF USE		-10°C / 50°C
	TEMPERATURA DE DEFORMACIÓN VICAT TEMPERATURA DE AMOLECIMENTO SOFTENING POINT - VICAT		80°C
	COEFICIENTE DE DILATAción COEFICIENTE DE DILATAÇÃO COEFFICIENT OF EXPANSION	-10°C / 50°C	0,06 MM/M/°C
	RESISTENCIA UV INTERIOR** RESISTÊNCIA UV INTERIOR** INDOOR UV RESISTANCE**	NF D60-050 (600 HEURES - - STUNDEN)	≥4,5 (EXCELENTE - EXCELENTE - EXCELLENT)
	REACH	REGULATION (EC) NO. 1907/2006	<0,010% EUOFINS/392-2019-00222002 (DE CONFORMIDAD - EM CONFORMIDADE CONFORM) Conformidad de los proveedores - Conformidade do fornecedor - Supplier compliance
	RECICLABILIDAD - RECICLABILIDADE - RECYCLABILITY		100%
	EMISIÓN EN EL AIRE INTERIOR (COV) EMIÇÃO NO AR INTERIOR (COV) INDOOR EMANATIONS (COV)	ISO 16000-6	A+ SGS/CTEST 148208 (2016)
	GARANTÍA - GARANTIA - WARRANTY		10 AÑOS - ANOS - YEARS
	MARCAJE CE MARCAÇÃO CE MARKING CE	ENO ISO 13245-2	DOP N°18-006 (SISTEMA 3 - SISTEMA 3 - SYSTEM 3)



- Material estanco, no absorbente, imputrescible y fácil de lavar
- Material duro, resistente, impermeable al agua y la grasa. Puede soportar una limpieza/desinfección frecuente
- Superficie lisa, no porosa y sin juntas de cemento entre cada losa. Control de la limpieza y la desinfección de las uniones
- Recubrimiento sano, no tóxico, respetuoso con la reglamentación vigente. Sin plomo ni ftalatos (Material 100% virgen), clasificación A+ (sin emisiones nocivas)
- Material à prova de água, não absorvente, não apodrece e fácil de lavar
- Material duro, resistente, impermeável à água e à gordura. Suporta limpeza/desinfecção frequente
- Superfície lisa, não porosa e sem juntas de cimento entre cada painel. Domínio da limpeza e desinfecção das junções
- Revestimento saudável, não tóxico, que respeita a regulamentação em vigor. Sem chumbo nem ftalatos (Material 100% virgem utilizado), classificação A+ (sem emissões nocivas)
- Waterproof material, non-absorbent, rotproof and easy to clean.
- Hard material, sturdy, resistant to water and grease. Suitable for frequent cleaning/disinfection.
- Smooth non-porous surface, no grouting between the panels. Easy cleaning and disinfection of the joints.
- Healthy cladding, non-toxic, compliant to current regulations. Lead-free, phthalate-free (100% virgin material used), A+ class (no harmful emanations)

Fotografías extra-contractuales: los colores de los decorados presentados en este catálogo pueden diferir ligeramente de la realidad
Fotos não contratuais: as cores das decorações apresentadas neste catálogo podem diferir ligeiramente da realidade
Actual products may differ: the colors of the designs featured in the catalog may differ slightly from the actual products.

*Pruebas realizadas por el laboratorio de pruebas interno de Grosfillex. *Testes realizados pelo laboratório de testes interno da Grosfillex *Tests carried out by the Grosfillex in-house test laboratory.
**Pruebas realizadas por el laboratorio Eurofins. Informes de prueba concernidos: n° 1194246F01(2020) (idéntico material y revestimiento, diferente geometría de las lamás)
**Testes realizados pelo laboratório Eurofins. Relatórios dos testes em questão: n° 1194246F01 (2020). (material e revestimento idênticos, geometria diferente da lâmina)
**Tests carried out by Eurofins lab. Test reports: n° 1194246F01(2020). (identical material and panels, different blade geometry)



www.grosfillex-expert.com